

Kindergeburtstage

(all inclusive)

★ Leihschlittschuhe

★ gedeckter Geburtstagstisch

★ Pommes, Chicken Nuggets

★ Bunte Tüte

20,50 €

ARS ARENA

EISSTADION MELLENDORF

W E D E M A R K

ECHO

für ein schönes Wochenende

Überwinterung

Ihrer

Kübelpflanzen

Jetzt schon daran denken - rechtzeitig anmelden!

Erlebnisdienstleistungen

BORGAS

Brelinger Str. 11 • Mellendorf  
www.borgas-oase.de

VERKAUF SOFFENER SONNTAG

04.10.2026 • 12 – 18 Uhr

Beratung & Verkauf ab 13 Uhr

in Bad Nenndorf

EARLY BIRD BONUS

UM 12 UHR DA SEIN LOHNT SICH: DIE ERSTEN 100

BESUCHER\*INNEN ERWARTET EINE ÜBERRASCHUNG!

UNSER PROGRAMM BEI MÖBEL HEINRICH

TEMPUR

BERATUNG NUR AM SO. 04.10.

DERMAPUR

BERATUNG NUR AM SO. 04.10.

Stressless

BERATUNG NUR AM SO. 04.10.

LIVE KOCHEN

VORFÜHRUNG NUR AM SO. 04.10.

HERBST-FINALE BEIM HEINRICH!

Die Grillsaison geht zu Ende – die Angebote noch lange nicht: 30 % RABATT AUF WEBER-GRILLS und sogar 50 % AUF WEBER-ZUBEHÖR. Nur für kurze Zeit! Jetzt Weber-Produkte sichern und sparen.

weber

-50%

-30%

MÖBEL + KÜCHEN

Bis zu 45% SPAREN!

KOSTENLOSE LIEFERUNG

MÖBEL & KÜCHEN

Bis zu 500€ EINKAUFSGUTSCHEIN

NUR GÜLTIG BIS SO. 04.10.2026

EINKAUFSGUTSCHEIN

20% SPAREN

HAUSHALTSWAREN • DEKO-ARTIKEL HEIMTEXTILIEN • LEUCHTEN

HAUPTSPONSOR DER

LAGA 26

LANDES GARTENSCHAU

BAD NENNDORF

MÖBEL HEINRICH

cleVva

VON MÖBEL HEINRICH

BAD NENNDORF

AUCH BEI CLEVVA IN DER SUPER SPARWOCHE VORBEI-KOMMEN & RICHTIG SPAREN!

Gültig bis 04.10.2026. Gilt nur für Neuaufträge. 1) Dauertiefpreise: Gilt auf alle Möbel und Küchen. Bereits im Verkaufspreis berücksichtigt. 2) Kostenlose Lieferung: Ab einem Lieferwert von 2000 € liefern wir Ihre Bestellung zu Ihnen nach Hause bis zum gewünschten Aufstellungsort, ausgenommen die Lieferung von reduzierten Ausstellungsstücken. 3) Einkaufsgutscheine: Erhalten Sie einen Einkaufsgutschein im Wert von bis zu 500 € für Ihren nächsten Einkauf in Ihrer Filiale. Gilt nicht auf Werbeware. Keine Auszahlung möglich. Die Ausstellung des Gutscheins setzt eine Anzahlung in Höhe des Gutscheinbetrags voraus. Keine Kombination mit weiteren Nachlässen. 0996 3000. 4) 20%-Gutschein: Gilt auf alle Artikel in den Abteilungen Haushaltswaren, Deko-Artikel, Heimtextilien und Leuchten. Gilt auch auf Sale-Artikel, ausgenommen Werbeware. Gilt nur für Neuaufträge. Keine Kombination mit weiteren Nachlässen. Nur ein Gutschein pro Einkauf einlösbar. 0996 1045.

BAD NENNDORF

Auf dem Wachtlande 2

31542 Bad Nenndorf

Tel.: 05723 947 - 0

nenndorf@moebel-heinrich.de

ÜBER 40.000 M² • 500 M VON DER A2

ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag - Freitag: 10.00 – 19.00 Uhr

Samstag: 10.00 – 18.00 Uhr

MÖBEL HEINRICH BAD NENNDORF

wurde auf Google mit 4,5 bewertet.

Stand: 25.09.2026, 2860 Rezensionen

CLEVVA BAD NENNDORF

wurde auf Google mit 4,5 bewertet.

Stand: 25.09.2026, 408 Rezensionen

MÖBEL HEINRICH

cleVva

VON MÖBEL HEINRICH

20959501\_002626

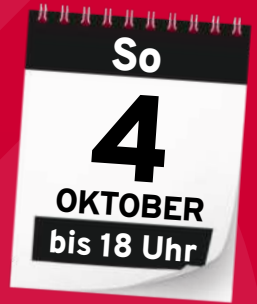
60 JAHRE  
Bad Nenndorf

cleWa  
VON MÖBEL HEINRICH

MÖBEL  
HEINRICH  
BAD NENNDORF

SUPER-ANGEBOTE

EXTRA-SPAREN  
NUR JETZT AM SONNTAG!



POLSTER



vito®



MÖBEL + KÜCHEN

Bis zu  
**45%**  
SPAREN!

+ KOSTENLOSE LIEFERUNG <sup>2)</sup>

MÖBEL & KÜCHEN

Bis zu  
**500€**  
EINKAUFSGUTSCHEIN  
NUR GÜLTIG BIS SO. 04.10.2026



WOHNLAND-  
SCHAFT TICONA  
PLUS, Stellmaß ca.  
320x114 cm.  
3636 0002 18

KOSTENLOSE LIEFERUNG

**2499.-**  
WERBEPREIS

KÜCHEN

SCHLAFEN



Große  
Auswahl  
& toller  
Service



FÜR DIE GANZE RASSELBANDE  
**240 CM LIEGEFLÄCHE!**



KOSTENLOSE  
LIEFERUNG <sup>3)</sup>



GARANTIE AUF IHRE  
KÜCHE <sup>4)</sup>



GESCHIRRSPÜLER  
GESCHENKT



ATTRAKTIVE  
0%-FINANZIERUNG <sup>5)</sup>



PERSÖNLICHE  
FACHBERATUNG



ENTSORGUNG  
IHRER ALTMÖBEL <sup>6)</sup>

Gültig bis 04.10.2026. Gilt nur für Neuaufträge. 1) Dauertiefpreise: Gilt auf alle Möbel und Küchen. Bereits im Verkaufspreis berücksichtigt. 2) Kostenlose Lieferung: Ab einem Lieferwert von 2000 € liefern wir Ihre Bestellung zu Ihnen nach Hause bis zum gewünschten Aufstellungsort, ausgenommen die Lieferung von reduzierten Ausstattungsstücken. 3) Einkaufsgutscheine: Erhalten Sie einen Einkaufsgutschein im Wert von bis zu 500 € für Ihren nächsten Einkauf in Ihrer Filiale. Gilt nicht auf Werbeware. Keine Auszahlung möglich. Die Ausstellung des Gutscheins setzt eine Anzahlung in Höhe des Gutscheinbetrags voraus. Keine Kombination mit weiteren Nachlässen. 0996 3000/3001. 4) 20%-Gutschein: Gilt auf alle Artikel in den Abteilungen Haushaltswaren, Deko-Artikel, Heimtextilien und Leuchten. Gilt auch auf Sale-Artikel, ausgenommen Werbeware. Gilt nur für Neuaufträge. Keine Kombination mit weiteren Nachlässen. Nur ein Gutschein pro Einkauf einlösbar. 0996 1045. 5) 0% Finanzierung: 24 Monate keine Zinsen. Ab einem Einkaufswert von 500 €. Laufzeit der Finanzierung jeweils 24 Monate effektiver Jahreszins 0,0 %, keine Gebühren. 25-36 Monate zu 3,99 %. Weitere Laufzeiten auf Anfrage. Ein Angebot der TARGOBANK AG, Kasernenstr. 10, 40213 Düsseldorf. Bonität vorausgesetzt. 6) Entsorgung Ihrer alten Möbel: Gegen Mehrpreis. Ohne Deko. \*) Listenpreis. Alle Angaben sind Ca.-Angaben. Maß-, Farb- und Modellabweichungen, Preisirrtümer und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Alle Preise in Euro.

BAD NENNDORF  
Auf dem Wachtlande 2  
31542 Bad Nenndorf  
Tel.: 05723 947 - 0  
nenndorf@moebel-heinrich.de

MÖBEL HEINRICH BAD NENNDORF  
wurde auf Google mit 4,5 ★ bewertet.  
Stand: 25.09.2026 | 2860 Rezensionen

CLEWA BAD NENNDORF  
wurde auf Google mit 4,5 ★ bewertet.  
Stand: 25.09.2026 | 408 Rezensionen

Weitere Infos unter  
[www.moebelheinrich.de](http://www.moebelheinrich.de)  
Folgen Sie uns:

MÖBEL  
HEINRICH cleWa  
VON MÖBEL HEINRICH

Kindergeburtstage

(all inclusive)

★ Leihschlittschuhe

★ gedeckter Geburtstagsstisch

★ Pommes, Chicken Nuggets

★ Bunte Tüte

20,50 €

ARS ARENA

EISSTADION MELLENDORF

W E D E M A R K

ECHO

für ein schönes Wochenende

Überwinterung

Ihrer

Kübelpflanzen

Jetzt schon daran denken - rechtzeitig anmelden!

Erlebnisdienstleistungen

BORGAS

Brelinger Str. 11 • Mellendorf

www.borgas-oase.de

CE Immobilien

Corinna Ernst

Ehrlich. Transparent. Erfolgreich.

Weil gute Betreuung den Unterschied macht.

05130 - 975 14 90

info@ce-immo.de

# Tjark Bartels steht zwanzig Jahre nach seiner Wahl im Goldenen Buch

Mit ihm bekam die Gemeinde Wedemark das neue Rathaus und das neue Schulzentrum

WEDEMARK (BE). „Das alte Rathaus stand dafür, wie die Gemeinde aufgestellt war“, sagt Tjark Bartels. Der ehemalige Wedemärker Bürgermeister trug sich exakt zwanzig Jahre nach seinem Wahlsieg in das Goldene Buch der Gemeinde Wedemark ein.

Das alte Rathaus, das war eine Dauerübergangslösung, die von den 70er-Jahren bis in unser Jahrtausend bestand. Eigentlich als Mietwohnungsblock geplant, wurde das Gebäude an der Berliner Straße zu einem Provisorium mit erstaunlich langer Haltbarkeit. Vielerlei Diskussionen um den möglichen Neubau eines Rathauses und des Schulzentrums gab es in der Wedemärker Politik - und dann kam er. Der Macher. „Es war mein Ziel, die Wedemark in die Zukunft zu führen“, erinnert sich Tjark Bartels. Der heute 57-jährige hat 43 seiner Lebensjahre in der Wedemark verbracht und es war ihm darum ein persönliches Anliegen, seine Gemeinde voranzubringen. „Wenn es nötig war, hat er Druck gemacht und damit auch eine Sogwirkung erzeugt“, sagt sein Nachfolger Helge Zychlinski. Als Bartels sein Amt antrat, galt noch, alle Aufgaben, die zunächst vom Kreis, dann von



Drei Bürgermeister - einer davon steht jetzt im Goldenen Buch: Helge Zychlinski, Tjark Bartels und der künftige Mann im Amt, Florian Lübeck.

der Region übernommen werden konnte, auch dort abzugeben. Der neue Bürgermeister von der SPD (allein das war in der damals „schwarzen“ Wedemark ein echter Kulturwechsel) dreht den Spieß um: „Wir haben alles, was ging, außer der Waffenbehörde, von der Region übernommen.“ Besonders bei der Bauauf-

sicht sorgte dieses Vorgehen für einfachere und schnellere Verfahren. Rathaus und Schulzentrum waren bei ihrer Eröffnung „in time“, obwohl zwischen- durch sogar das Generalunternehmen des Rathausbaus in Konkurs ging. Und sie waren nicht nur im Zeitplan, sondern blieben auch im Kostenrahmen.

„Tjark Bartels hat die Wedemark ins 21. Jahrhundert katapultiert“, sagt Helge Zychlinski, „seine sieben Jahre im Amt haben für eine nachhaltige Veränderung gesorgt.“ Und er fügt hinzu: Die Gemeinde kann ihm unglaublich dankbar sein.“

Die bedarfsgerechte Veränderung der Verwaltungsstruktur gehörte zu dem, was der Bürgermeister schnell anging. „Das Gebäudemanagement bestand damals aus nur einer Person für rund achtzig kommunale Gebäude“, erinnert er sich. Die Tatsache, dass diese eine Person gar nicht alle Gebäude gut im Blick haben und Sanierungsstau erkennen konnte, hätten schlussendlich auch zu einer Wertevernichtung geführt.

Wichtig war Bartels auch der Umgang innerhalb der Verwaltung, denn eine „Wertschätzung der Verwaltungsarbeit fand nur am Rande statt.“

2006 war die Wedemark das Schlusslicht, wenn es um Betreuungsplätze für Kinder ging. „Drei Jahre später waren wir die Nummer 1“, freut sich Tjark Bartels in der Rückschau. Die Aufbruchstimmung in der Gemeinde sei auch in den Institutionen spürbar gewesen.

Fortsetzung auf Seite 2

SEEHAUS

Mittagstisch Sonntagsbrunch Events

ALLE INFOS UNTER: www.seehaus-isernhagen.de

## Trunkenheitsfahrt in Scherenbostel

SCHERENBOSTEL. Aufmerksamere Zeugen meldeten der Polizei am Dienstag, 22. September, gegen 23.35 Uhr einen auffälligen Pkw aus der Region Hannover.

Der Wagen sei in Schlangenlinien und teilweise im Gegenverkehr gefahren und habe zudem eine rote Ampel überfahren. Die Polizei konnte das Fahrzeug stoppen. Bei dem 37-jährigen Wedemärker wurde Alkoholge- ruchs festgestellt. Zudem wies die Fahrzeugfront einen frischen Unfallschaden auf. Eine passende Unfallstelle konnte bislang nicht ermittelt werden.

Bei dem Beschuldigten wurde eine Blutentnahme durchgeführt. Führerschein und Fahrzeugschlüssel wurden beschlagnahmt. Anschließend wurde der Fahrer von der Polizeiwache entlassen.

LANGENHAGENER DACH & IMMOBILIEN SERVICE

IHR DACH, UNSERE VERANTWORTUNG

Aus Langenhagen für die Region

LEISTUNGEN

Dachservice

Flachdach

Steildach

Abdichtung

Sturmschäden

Photovoltaik in Zusammenarbeit mit Elektro Bilgin

Dachwartung

Balkone (Terrassen)

Immobilien Service

Dachsanierung

Grundstück- pflege

Krankservice für privat + Gewerbe

24-Stunden-Notdienst

Kopernikusstraße 26 • 30853 Langenhagen • Tel. 0179 4470085  
info@dachservice-langenhagen.de • www.dachservice-langenhagen.de

meine-infa.de

infa

10. - 18. OKTOBER MESSE HANNOVER

BAUEN & WOHNEN

ALLES FÜR MEIN ZUHAUSE.

HANNOVER LOUNGE – das Forum für Ihr Zuhause

Großmanns

Café · Bistro · Events

Auf dem Amtshof 3 30938 Burgwedel Tel.: 05139 981 77 10

One Pot Farfalle | 9,90 €

Ofenkartoffel „BBQ-Style“ | 13,90 €

Lachs-Bowl mit Quinoa-Reis | 15,90 €

Schaschlik-Spieß mit Wedges | 14,50 €

Mittagskarte 05. - 08.10.2026 12 - 14.30 Uhr

Jetzt liefern lassen!

www.grossmanns-gastro.de/mittagskarte

SEIT 30 JAHREN

www.Giesmann-ROHRREINIGUNG.de

Hochdruckspülen Mechanische Reinigung

Kanalsanierung Kanalkamera

05130 / 925353

Wir ♥ Lebensmittel.

EDEKA

Lüders

Großer Herbstmarkt vom 8.- 10. Oktober mit Einkellerungsaktion

Bratwurst im Brötchen\* 1,50€ Stück täglich von 10-18Uhr

\*Bratwurst nur Burgwedel & Wennebostel

Herrenhäuser 30er Kiste 10,99€ zzgl. 3,90€ Pfand

BURGWEDEL, WENNEBOSTEL, ELZE

Wartung hält die Heizung fit. Jetzt Termin vereinbaren!

Standvoß

Heizung · Klima · Sanitär · Umweltschutz

Aueweg 12 • 30900 Wedemark-Mellendorf

Telefon (0 51 30) 6 07 10 • www.standvoss.de

ANKAUFSWOCHEN

Ankauf von Zinn, Geschirr und Silberbesteck! (Auch versilbert)

BELMONDO Gold und Kunst

An- und Verkauf

IM CCL LANGENHAGEN – EINZIGER STANDORT!

Inh. Belmondo Anton · Tel.: 0511 / 86 67 02 76 · Mobil: 0162 / 69 16 325

Im CCL / EG gegenüber von fairkauf · Eingang Bothfelder Straße

www.belmondo-langenhagen.de

KIENAST LAGER-VERKAUF

bis zu 70% Rabatt auf Schuhe!

Mo.-Fr. 10-18 Uhr · Sa. 9-16 Uhr

Gewerbegebiet Gailhof

Gabor bugatti adidas superfit SKECHERS

SOS HUMANITY

Deine Spende rettet Leben!

Damit niemand im Mittelmeer ertrinken muss.

sos-humanity.org/jetzt-spenden

Stuckekreuzung: Unfallflucht

**MELLENDORF.** Am Freitag, 25. September, ist es gegen 17.20 Uhr an der Stuckekreuzung in Mellendorf zu einer Verkehrsunfallflucht gekommen. Ein 70-jähriger Fiat-500-Fahrer fuhr von der Linksabbiegerspur in Richtung Hellendorfer Kirchweg verbotswidrig geradeaus auf der Wedemarkstraße weiter und kollidierte seitlich mit einem 85-jährigen

VW-Golf-Fahrer, der sich auf der Geradeausspur befand. Der Fiat-Fahrer entfernte sich nach dem Zusammenstoß unerlaubt vom Unfallort. Eine Zeugin fuhr dem Unfallverursacher hinterher und konnte beobachten, wie dieser auf dem Lidl-Parkplatz am Bahnhof Mellendorf anhielt. Die Polizei leitete ein Strafverfahren wegen Unfallflucht ein.

NOTDIENSTE

NOTRUF

**Polizei:** Tel. 110  
**Feuerwehr/Rettungsdienst:** Tel. 112  
**Krankentransporte**  
**Region Hannover:** Tel. (0511) 1 92 22  
**Polizeikommissariat Mellendorf:** Tel. (05130) 97 70  
**Ärzte-Notdienst:** bundesweite Rufnummer 116 117  
**Giftinformationszentrum-Nord:** Tel. (0551) 1 92 40  
**Zahnärztl. Notdienst:** Tel. (0511) 31 10 31  
**Tierärztl. Notdienst:** 03.10.: Fachzentrum für Kleintiermedizin, Bayernstraße 17, Langenhagen, Tel.: (0511) 51 52 78 40; 04.10.: Kleintierpraxis Neuwarmbüchen, Höfestraße 22, Isernhagen, Tel.: (05136) 95 82 33

APOTHEKEN

► **Hinweis: Die Apothekerkammer Niedersachsen informiert, dass ab dem 1. Januar 2025 keinen gedruckten Notdienstpläne mehr für Apotheken zur Verfügung gestellt werden. Online ist jeweils tagesaktuell abzurufen, welche Apotheke dienstbereit ist: [www.apothekerkammer-nds.de](http://www.apothekerkammer-nds.de) oder [www.aponet.de](http://www.aponet.de).**

RAT UND HILFE

**Kinderärztliche Notfallambulanz auf der Bult:** Tel. (0511) 81 15-33 00  
**Gemeindeverwaltung Wedemark:** Tel. (05130) 5 81-0  
**Bauhof nach Dienstschluss:** Mo. bis Fr. bis 22 Uhr, Sa., So., Feiertag 7-22 Uhr, Tel. (0172) 4 39 79 21  
**Störung bei Abwasserbeseitigung:** Tel. (01520) 9 38 68 70  
**Störungs-Nr. Avacon AG:** Strom: Tel. (0800) 0 28 22 66 Gas: Tel. (0800) 4 28 22 66  
**Wasserverband Garbsen-Neustadt:** Tel. (05137) 8 79 90  
**Wasserverband Nordhannover:** Tel. (05139) 80 78-0  
**Kinder- und Jugendtelefon:** (Freecall) Tel. (0800) 1 11 03 33  
**Deutscher Kinderschutzbund Ortsverband Wedemark:** Tel. (05130) 37 74 07  
**Weisser Ring:** Hilfe für Kriminalitätsoffer Tel. (05101) 5 82 42

GOTTESDIENSTE

► **Ev.-luth. Kirchengemeinde St. Georg, Mellendorf,** So., 04.10., 10 Uhr: Erntedank-Gottesdienst, P. Dr. König  
► **Kath. Kirchengem. Wedemark St. Maria Immaculata,** So., 04.10., 9 Uhr: Heilige Messe  
► **Ev.-luth. St.-Michaelis-Gemeinde Bissendorf,** So., 04.10., 11 Uhr: Gottesdienst für Groß und Klein, P. Buck  
► **Ev.-luth. St. Martini-Gemeinde Brelingen,** So., 04.10., 11.30 Uhr: Sing-Mit-Gottesdienst mit Posaunenchor, Brelingen Pn. Demera

**Ophelia Beratungszentrum für Frauen und Mädchen mit Gewaltverfahung e.V.:** Kastanienallee 10, 30851 Langenhagen, Tel. (0511) 7 24 05 05, Öffnungszeiten: Mo. bis Do. von 9-16 Uhr, Fr. 9-12 Uhr.  
**Beratungsstelle gegen sexuellen Missbrauch von Kindern und Jugendlichen:** Region Hannover Tel. (0511) 61 62-21 60  
**Elternschule:** Beratung, Austausch und Schulung für Eltern, Kostenfreie Sprechstunde Mo. 10-12 Uhr, Tel. (05130) 5 86 44 41  
**Lebensberatungsstelle Burgwedel, Isernhagen und Wedemark:** Tel. (05139) 89 28 28  
**Lebensberatungsstelle Langenhagen:** Tel. (0511) 72 38 04  
**Hospizverein Langenhagen e.V.:** Langenhagen, Walsroder Straße 65, Tel. (0511) 9 40 21 22, [info@hospiz-langenhagen.de](mailto:info@hospiz-langenhagen.de)

**Ambulanter Hospizdienst Burgwedel – Isernhagen – Wedemark:** Burgwedel, Auf dem Amtshof 3, Tel. (05139) 9 70 34 31  
**Senioren- und Pflegestützpunkt Nord:** Ostpassage 11, 30853 Langenhagen, [SPN.Nord@region-hannover.de](mailto:SPN.Nord@region-hannover.de), Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8.15-12 Uhr, Mo. 13-16 Uhr, Do. 15-18 Uhr, Tel. (0511) 616 20120

**Suchtberatung:** Freie Selbsthilfegruppe Bissendorf bei Alkohol- und Suchtkrankheiten, Mo. 19-21 Uhr, Nebenräume MZW Halle, Tel. (05130) 95 40 25  
**Anonyme Alkoholiker:** Kontakttelefon (05130) 92 55 69  
**Psychosozialer/Psychiatrischer Krisendienst in der Region und der Landeshauptstadt:** Podbielskistraße 168, Fr. 15-20 Uhr, Wochenende/Feiertage 12-20 Uhr, Tel. (0511) 30 03 34 70  
**Sozialpsychiatrische Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und deren Familien der Region Hannover:** Mo. bis Do. 9-15 Uhr, Fr. 9-12.30 Uhr, E-Mail: [beratungsstelle.kjp@region-hannover.de](mailto:beratungsstelle.kjp@region-hannover.de), Tel. (0511) 61 62 65 35

**Ärztlicher Notdienst für Soldaten:** Sanitätszentrum Hannover, Tel. (0511) 67 83-35 12  
**Jobcenter f. d. Wedemark** Großburgwedel, Rathausplatz 3, Tel. (05139) 99 42-0

► **Ev.-luth. Auferstehungs-Kirchengemeinde Elze-Bennemühlen,** So., 04.10., 10 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl, P. Schwarz  
► **Christliche Gemeinde Bissendorf, Langer Acker 6,** So., 04.10., 10 Uhr: Gottesdienst  
► **Bekennende Ev. Gemeinde Hannover, Mellendorf, Industriestraße 36,** So., 04.10., 10.30 Uhr: Gottesdienst und Kindergottesdienst  
► **Ev.-luth. Kirchengemeinde Helstorf-Abbenssen,** So., 04.10., 11 Uhr: Erntedankfest, Hof Rabe, Schmiedestraße 3, Helstorf, Präd. Seide-Matthies

Alle Wahlkampfversprechen konnte er einlösen

**Fortsetzung von Seite 1**  
Zehn Punkte habe er auf seiner Wahlkampfpostkarte von 2006 aufgeführt und kann von sich sagen: „Sie wurden alle erfüllt.“ Die Wedemark sei nach wie vor seine „Lieblingsgemeinde“, in der er sich wohlfühle. Apropos wohlfühlen: Der Slogan „Wohlfühlgemeinde“ hat seinen Ursprung in einer ersten Erwähnung durch den Bürgermeister beim Neujahrsempfang 2007. Es waren Jahre voller Bauvorhaben und Wandel in der Wedemark - doch eine Kuriosität ist ihm in Erinnerung geblieben, die glücklicherweise nicht zu einem Bauvorhaben führte: Damals, als der Unternehmer Pa-

penburg den „Durchstich“ des Brelinger Berges geplant habe und die Gemeinde selbst eine Bewegung dagegen initiiert habe, die von der Bevölkerung geschätzt und mitgetragen wurde: die Bergrettung 1.0 aus heutiger Sicht, denn sein Nachfolger musste den Berg erneut retten. Im Goldenen Buch steht über

seinem Namen jetzt: „Mit seinem engagierten und vorausschauenden Handeln prägte er die Entwicklung der Gemeinde maßgeblich. Durch zeitgemäßes Management führte er Wedemark zu einer dynamischen, modernen und nachhaltig ausgerichteten Kommune.“

Pilotprojekt mit Beispielcharakter für die Zukunft der Feuerwehren

1. Spatenstich für das gemeinsame Feuerwehrgebäude der Wehren Gailhof und Meitze

**GAILHOF/MEITZE (JO).** Geplant wurde über einen langen Zeitraum, jetzt ist der erste Schritt zur Umsetzung in die Realität getan: Die ersten Spatenstiche für das gemeinsame Feuerwehrgerätehaus der beiden Ortswehren von Gailhof und Meitze sind gemacht, die Baufläche vorbereitet und damit der Grundstock für den ehrgeizigen Neubau mit Vorbildcharakter für künftige Bauvorhaben ist geschaffen. Standort des neuen Gebäudes mit insgesamt fünf Stellplätzen für die Einsatzfahrzeuge und einem hochmodernen Gesamtkonzept ist im Industriegebiet in Gailhof, etwa mittig zwischen beiden Ortsteilen. Es habe sich zu Planungsbeginn für die Wehr in Meitze schnell herausgestellt, dass ein Neubau dort nicht praktikabel gewesen wäre. Auch der Standort in Gailhof sei für eine Erweiterung nicht in Frage gekommen, so Bürgermeister Helge Zychlinski vergangene Woche beim Baustart. „Nach mancher durchaus auch mal schwierigen Dis-

kussion haben wir mit dem gemeinsamen Standort eine gute und richtige Lösung gefunden“. Denn trotz gleichem Standort werden beide Ortswehren ihre organisatorische Eigenständigkeit behalten, die Zusammenarbeit bei gemeinsamen Einsätzen wird sich aber vereinfachen. „Wir werden künftig vor allem bei Einsätzen auf der nahen Autobahn noch schneller am Einsatzort sein können, als es aktuell der Fall ist“, stellte die Stellvertretende Gemeindebrandmeisterin Wiebke Kracke zufrieden fest. Diesen Vorteil sehen auch die beiden Brandmeister, Robert Wendt für Meitze und Annabelle Moeck für Gailhof.

Für den Neubau nimmt die Gemeinde Wedemark die Investitionssumme von 6,2 Millionen Euro in die Hand: „Wir geben nicht gerne Geld aus“, so Zychlinski: „aber wir brauchen eine gut ausgerüstete Wehr zum Schutz für unsere Bürgerinnen und Bürger.“ Und Wedemarks Erster Gemeinderat und designier-



Auf einer Fläche von 4.479 entsteht etwa mittig zwischen Gailhof und Meitze das neue Feuerwehrhaus im Industriegebiet. Foto: Gabriela Vrobel

ter neuer Bürgermeister, Florian Lübeck, ergänzte: „Der Neubau bietet für beide Wehren einen echten Mehrwert. Hier werden 70 aktive Einsatzkräfte und rund 30 Jugendwehr-Mitglieder dann gute Bedingungen für ihren Dienst vorfinden.“

Der Zeitplan sieht nun vor, dass etwa zum Jahreswechsel der Grundstein gelegt werden kann,



Sie sorgten für die ersten Spatenstiche für den ehrgeizigen Neubau des Feuerwehrhauses für Gailhof und Meitze: Philipp Linke (stellv. Ortsbrandmeister Gailhof), Annabelle Moeck (Ortsbrandmeisterin Gailhof), Bauleitern Dörthe Benecke, Florian Lübeck, Robert Wendt (Ortsbrandmeister Meitze), Helge Zychlinski und Wiebke Kracke (stellv. Gemeindebrandmeisterin) von links. Foto: Gabriela Vrobel

AUF EIN WORT

Alles auf eine Karte

Es ist stockdunkel und eng. Feuchter, lehmiger Boden umgibt Christa Neumann. Sie robbt sich langsam, unermüdlich nach vorne. 160 Meter durch einen Tunnel, den ihr späterer Mann gegraben hat. Sie flieht. Aus der DDR nach West-Berlin. Ihr Gepäck: nur das, was sie am Körper trägt. Mit dabei: Die Hoffnung auf ein Leben in Freiheit. Der 3. Oktober 1964: Ein Neuanfang für Christa Neumann. Er glückt. Marktplatz; helllichter Tag. Giovanni di Bernardone steht vor seinem Vater und entkleidet sich. Er will nichts mehr vom Leben als reicher Kaufmannssohn wissen. Er geht. Zu den Armen. Zu den Leprakranken. Zu den Menschen, die niemand in der Stadt will. Er geht mit nichts. Mit dabei: Sein Glau-



Lucas Graf. Foto: privat

be und eine Mission: radikale Nächstenliebe. Ein hartes Leben mit Höhen und Tiefen. Doch: Es glückt. Der 3. Oktober 1226: Der letzte Tag im Leben des Franz von Assisi. Zwei Biografien, die trotz ihrer Gegensätzlichkeit etwas verbindet: Da setzt ein

Mensch alles auf eine Karte. Beide riskieren ihr Leben. Beide nehmen nichts mit. Beide haben keinen Plan B. Aber beide haben das Entscheidende: Sehnsucht. Sehnsucht nach echter Freiheit. Sehnsucht nach Verbundenheit. Sehnsucht nach dem Leben. Und: Mut. Mut, eine Entscheidung zu treffen. Mut, den ersten Schritt zu gehen. Mut, nach vorne zu schauen und nicht zurück. Ich wünsche Ihnen den Mut, ihrer Sehnsucht nachzugehen und die Ausdauer, auch dann weiterzugehen, wenn es schwer wird!

**Lucas Graf, Pastoralassistent für die Katholische Kirche in Langenhagen, Schwarmstedt, Burgwedel und der Wedemark**

IMPRESSUM  
EXTRA Verlagsgesellschaft mbH

LANGENHAGENER  
ECHO

WEDEMARK  
ECHO

SCHWARMSTEDTER  
ECHO

**Erscheinungsweise:**  
wöchentlich sonnabends

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:**  
Carsten Winkler

**Redaktionsleitung:**  
Thorsten Schirmer

**Redaktion Wedemark:**  
Birgit Schröder (verantwortw.)  
Gabriela Vrobel

**E-Mail:**  
[redaktion@wedemark-echo.de](mailto:redaktion@wedemark-echo.de)

**Redaktion Langenhagen:**  
Oliver Krebs (verantwortw.)  
Gabriele Gosewisch

**E-Mail:**  
[redaktion@langenhagener-echo.de](mailto:redaktion@langenhagener-echo.de)

Weder wird für Satzfehler im Anzeigen- oder Textteil Haftung übernommen noch für eingesandte Artikel oder Fotos. Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

**Zustellung:**  
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH,  
August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover

Unter [www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de) können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

**z.Zt. gültige Preisliste unter mediadaten.online**  
**Redaktions- und Anzeigenschluss:**  
**jeweils Mittwoch 16 Uhr**

**Verlagsanschrift:**  
30853 Langenhagen, Marktplatz 5 im CCL  
E-Mail: [service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de)  
[service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de)

**Druck:**  
Schweiger & Pick Verlag, Celle

Wir weisen darauf hin, dass die von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen und Texte nur mit Genehmigung für andere Druckerzeugnisse (auch auszugsweise) nachdruckt oder reproduziert werden dürfen.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis  
» bitte keine kostenlosen Zeitungen «  
an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-Briefkasten.de](http://www.werbung-im-Briefkasten.de)

11404301\_002626

# Gerstensaft im Mittelpunkt des Genusses auf dem Amtshofplatz

Bierfest der EventLese war ein tolles Ereignis mit vielen Gästen und guter Musik

**BISSENDORF.** Bestes Spätsommerwetter, nette Gesellschaft und ein frisch gezapftes Bier im Glas und dazu auch noch diverse Köstlichkeiten für den kleinen oder auch großen Hunger. All das gab es am vergangenen Samstag mitten in Bissendorf auf dem Platz vor dem Bürgerhaus und dem Amtshaus. Einmal mehr hatte die EventLese GmbH mit Sebastian und Katharina Mans-tein und Martin Müsken zu einem lockeren Bierfest eingeladen, für ausreichend Sitzgelegenheiten gesorgt und eine „Budenburg“ als Abgrenzung zur Straße aufgebaut. Die große Bühne war einer der zentralen Punkte beim Fest und bot für die Gruppe „Rock meets Soul“ ab 20 Uhr die Plattform für ihre Performance.

Die drei Verantwortlichen der LeseEvent GmbH haben mittlerweile reichlich Erfahrung, was die Organisation großer Veranstaltungen wie die des jüngsten Bierfestes betrifft. Sie bieten seit einigen Jahren auch das Weinfest an gleicher Stelle an, ebenso ein Weinfest im benachbarten Burgwedel und sind inzwischen auch



Schon am Nachmittag war es gar nicht so leicht, einen Sitzplatz beim Bierfest zu ergattern.

Foto: Gabriela Vrobel

das Orga-Team rund um den traditionellen Weihnachtsmarkt im Dorf. Am Samstag aber waren es vor allem die verschiedenen Bier-sorten der unterschiedlichen Brauereien, die es zu verkosten und zu genießen galt. Das Team von der Maschsee-Brauerei war ebenso vertreten wie das regio-nale Craft Beer aus Burgwedel.

Dazu kamen die altbekannten Sorten wie Einbecker oder Gilde, auf jeden Fall sollte für jeden Geschmack das passende Bier im Ausschank gewesen sein. Und wer nun ganz und gar nicht auf die Brauerei-Spezialitäten stand, für den war der Weinstand von Martin Müsken eine hervor-ragende Alternative. Dazu gab es,

angefangen beim Burger oder bei Pommes mit Trüffeln, leckerer Pizza, knackigen Brezeln, Crêpes und natürlich Spezialitäten vom Grill. Natürlich auch die entspre-chenden Gaumenfreuden. Alles in allem hat das bestens besuchte Bierfest schon jetzt Lust auf eine Wiederholung im kommenden Jahr gemacht.

# Neuer Fußboden für die Brelinger Mitte – der alte Boden wird Kunst

Zugänge im Erdgeschoss wurden bei den Arbeiten gleich auch barrierefrei gemacht

**BRELINGEN (JO).** Der alte Parkett-Fußboden in der Brelinger Mitte hätte sicher eine Menge zu erzählen gehabt – wenn er es denn könnte! Denn erlebt hat er ganz sicher viele Feiern im Dorf, jede Menge Menschen nsind über ihn gelaufe und dabei muss-te er bestimmt auch so manche Strapaze aushalten. Die Spuren der jahrelangen Nutzung waren nun jedenfalls nicht mehr zu übersehen

Die Lösung des Problems war eine komplette Erneuerung des Holzfußbodens im Würfelmuster. In Eigenleistung waren es Mitglieder des Kulturvereins Brelinger Mitte, die beim Entkernen des alten Fußbodens tatkräftig mit anfassten, ehe die Profis von der Firma Hüper aus Abbensen anrückten und das neue Parkett verlegten. „In diesem Zug wur-den auch alle Schwellen entfernt, jetzt ist im Gebäude der Zugang im Erdgeschoss barrierefrei,“ erläuterte Vorsitzende Bettina Arasin.



In Eigenleistung haben Mitglieder der Brelinger Mitte das alte Stäbchenparkett entfernt. Im Workshop mit Sabine Glandorf (rechts) soll aus dem alten Holz Kunst entstehen.

Foto: privat

Finanziert wurde die umfang-reiche Sanierung mit Mitteln des Landesverbands Soziokultur, der in Summe mit 14.200 Euro das

Projekt gefördert hat. Der Eigen-tümerverein hat 3.000 Euro bei-gesteuert, aus Eigenmitteln des Kulturvereins kamen 2.149,24

Euro. Das ergibt eine Gesamt-summe in Höhe von 19.349,74 Euro. Aber nicht nur in den Fuß-boden wurde in den vergange-nen Monaten kräftig investiert, auch die Thekenanlage im ehe-maligen Kneipen-Bereich wurde aufwendig aufgearbeitet. Hier hat der Eigentümerverein mit rund 6.000 Euro gesponsert. Die hölzerne Thekefläche ist nun wieder frisch geschliffen und poliert, dazu ist die Fläche auch deutlich vergrößert worden.

Damit wurde das alte Provisor-ium abgelöst, jetzt lassen sich die anfallenden Arbeit für die freiwilligen Helferinnen und Hel-fer bei den verschiedenen Ange-boten in der Brelinger Mitte deut-lich besser bewältigen. Und weil der Verein gerne Materialien rec-ycelt, gibt es für das alte Stäb-chenparkett schon erste Ideen für eine Nachnutzung: Sabine Glandorf wird einen Workshop anbieten, in dem aus eben diesen Parkettstäbchen Kunstobjekte kreiert werden sollen.

## Altgoldankauf

Schmuck, Zahngold, Münzen, Silber, Bestecke  
Trauringe, Anfertigungen, Reparaturen

Do + Fr: 10-13 + 15-18 und Sa: 10-13  
und nach Terminvereinbarung  
Wedemarkstr. 62 ♥ 05130 / 377-477  
goldschmiede-wiek.de

GOLDSCHMIEDE  
**WIEK**

## Beratung \* Verkauf \* Montage \* Wartung

### Tortechnik

**Jens Bornemann**  
Schmiedestraße 23  
30900 Wedemark  
05130 / 925325  
www.bornemann-tortechnik.de

Garagentore  
Sektionaltore  
Industrietore  
Antriebe  
Feuerschutztüren  
Prüfung (nach ASR A1.7)

**HÖRMANN**

## SKAWRAN

Meisterbetrieb  
Raumausstattung

Wir polstern für Sie

- Polsterei
- Dekostoffe & Gardinen
- Markisen
- Bodenbeläge
- Sicht- und Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Montage & Dekoration

Celler Straße 51, 29690 Schwarmstedt  
Tel./Fax: 05071-1644  
Funk: 0171-2108485  
E-Mail: kskawran@aol.com  
www.skawran-raumausstattungen.de

## Dem Einbrecher keine Chance

kostenlose Beratung vor Ort  
Um- und Nachrüstung von Fenstern und Türen nach DIN 18104  
Montage durch geschulte Fachkräfte  
Lieferung und Montage von geprüften Sicherheitsfenstern

Vom LKA Niedersachsen gelisteter Betrieb!

**Zuhause sicher**  
Eine Initiative Ihrer Polizei

**KNOKE**  
Bau- und Möbeltischlerei

Bissendorf · Burgwedeler Str. 14  
(05130) 87 38  
e-mail: tischlerei-knoke@t-online.de

## Breuckmann

IMMOBILIEN

Immobilienverkauf in besten Händen

- Immobilienverkauf mit Strategie
- Persönlich beraten. Professionell begleitet.
- Rundum-sorglos-Paket

Ich freue mich auf Ihren Kontakt.  
05139 95 89 366

breuckmann-immobilien.de

Millionen deutsche Straßenkatzen müssen jeden Tag um ihr Überleben kämpfen.

## Wir brauchen Euch!

jetzt-katzen-helfen.de

## Wintergärten Terrassendächer Fenster – Haustüren

Reparatur von Hagelschäden!

Jetzt Angebote vom Fachbetrieb sichern!

**Firma Flex** ☎ (051 31) 463 5250

## GOLDANKAUF

GOLDSCHMIDT  
www.goldundsilberankauf.de

|                      |            |
|----------------------|------------|
| 999er Gold           | 114,83 €/g |
| 999er Silber         | 1,42 €/g   |
| 750er Gold           | 86,12 €/g  |
| 925er Silber         | 1,31 €/g   |
| 585er Gold           | 67,18 €/g  |
| 333er Gold           | 38,24 €/g  |
| versilbertes Besteck | 40 €/kg    |
| Zinn                 | 20,00 €/kg |
| Zahngold             | 73,85 €/g  |

Stand 29.09.26

Lister Meile 50 · 30161 Hannover  
0511/328269

## Hydrafacial®

DAS ORIGINAL

**MAKELLOS & ÄSTHETIK**  
BEAUTY LOUNGE

### Signature Hydrafacial™

– Gesicht

Die Behandlung sorgt mit speziellen Seren voller Antioxidantien, Peptiden und Hyaluronsäure für eine nachhaltige Reinigung, Peeling, Abtragung und Ausreinigung. Abgeschlossen wird die Behandlung mit der Feuchtigkeitsversorgung und dem Schutz der Haut.

30 Min. – 99 €  
60 Min. – 149 €

### Deluxe Hydrafacial™

Well Aging | Gesicht

Basis: Signature Behandlung. Durch die zusätzliche Verwendung des DermaBu-ilder Boosters werden feine Linien und Fältchen reduziert. Die Behandlung wird mit einer LED-Lichttherapie abgeschlos-sen.

60 Min. – 249 €

**GUTSCHEIN**  
Hydrafacial™ Perk-Behandlung Augen oder Lippen

Bitte ausschneiden und beim Termin vorzeigen

Tel 01525 213 5347  
info@makellos-wedemark.de

Natelsheideweg 73  
30900 Wedemark

www.makellos-wedemark.de

## SCHENKE LEBEN, SPENDE BLUT.

Mo., 05. Okt. | 15:30 - 19:30 Uhr

Ev. Gemeindehaus  
Am Kummerberg 2, Bissendorf

Jetzt QR-Code scannen und einen Termin reservieren!

**SPENDE BLUT**  
BEIM ROTEN KREUZ



In der Luft gab es viel zu sehen. Foto: privat

## Gelungenes Drachenfest in Abbensen

**ABBENSEN.** In diesem Jahr passte beim Abbensener Drachenfest einfach alles: Strahlender Sonnenschein und kräftiger Wind sorgten für ideale Bedingungen, wie sie in den vergangenen Jahren nur selten zu finden waren. Das von Florian Wiese hervorragend vorbereitete Feld füllte sich schnell mit Kindern und Erwachsenen, die ihre bunten Drachen mühelos in den Himmel steigen lassen konnten. Neben zahlreichen Familien waren auch mehrere Profi-Drachenflieger dabei. Mit ihren fantasievollen und teilweise spektakulären Fluggeräten zogen sie die Blicke der Besucher auf sich und sorgten für viele staunende Gesichter. Das Team des Dorfverschönerungsvereins hatte die

Veranstaltung nicht nur organisiert, sondern auch für das leibliche Wohl gesorgt. Bratwurst, Pommes und gut gekühlte Getränke fanden ebenso großen Zuspruch wie das umfangreiche Torten- und Kuchenbüfett, das komplett selbst gebacken und gespendet worden war. Viele Gäste nutzten das schöne Wetter, um einfach vorbeizuschauen, Kaffee zu trinken, etwas zu essen und mit Nachbarn und Freunden ins Gespräch zu kommen. So zeigte das Drachenfest einmal mehr, wie lebendig das Dorfleben in Abbensen sein kann. Am Ende waren sich Organisatoren und Besucher einig: Das Drachenfest 2026 war eine rundum gelungene Veranstaltung.

# Eine Million Euro für die Zukunft des Freibades Wedemark

Bundesförderung ermöglicht Sanierung und Erweiterung des Spaßbades

**MELLENDORF.** Für die Zukunft des Spaßbades Wedemark stellt der Bund rund eine Million Euro zur Verfügung: Der Haushaltsausschuss des Deutschen Bundestages hat die Förderung am Mittwoch, 23. September, beschlossen. Für das Mellendorfer Freibad ist das eine wichtige Weichenstellung. Das Geld kommt aus dem Bundesprogramm „Sanierung kommunaler Sportstätten – Schwimmbäder“. Bundesweit war die Nachfrage nach den Fördermitteln enorm. Rund 960 Interessenbekundungen gingen beim zuständigen Bundesinstitut für Bau-, Stadt- und Raumforschung ein. Mit einem beantragten Fördervolumen von etwa 3,2



Der Spaß im Spaßbad kann noch größer werden. Foto: Gödde-Polley

Milliarden Euro war der Projektanruf nahezu 13-fach überzeichnet. Zur Verfügung standen 250 Millionen Euro. Der CDU-Bundestagsabgeordnete Dr. Hendrik Hoppenstedt hatte sich im Vorfeld für die Förderung des Wedemarker Projekts eingesetzt. „Schwimmbäder sind weit mehr als reine Sportstätten, sie sind Orte der Begegnung, der Gesundheitsvorsorge und des gesellschaftlichen Miteinanders. Hier lernen unsere Kinder schwimmen, hier findet Schul- und Vereinssport statt und

hier kommen Menschen aller Generationen zusammen“, erklärt Hoppenstedt. „Deshalb ist es richtig, dass der Bund sie bei der Sanierung und Modernisierung unterstützt. Ich möchte, dass Schwimmen und Schwimmunterricht auch künftig wohnortnah möglich bleiben und unsere Schwimmbäder als wichtige Orte des Sports und der Gemeinschaft erhalten werden. Deshalb freue ich mich sehr, dass wir für die Wedemark eine Million Euro Bundesfördermittel erhalten.“ „Das ist eine hervorragende

Nachricht für das Spaßbad und für die gesamte Wedemark. Mit der Bundesförderung bekommen wir zusätzlichen Spielraum für die Zukunft dieser wichtigen Freizeiteinrichtung“, freut sich Bürgermeister Helge Zychlinski. „Mein besonderer Dank gilt Hendrik Hoppenstedt. Er hat sich für unseren Antrag eingesetzt und uns frühzeitig über die positive Entwicklung informiert.“ „Schwimmen lernen, Sport treiben, gemeinsam Zeit verbringen: Das Spaßbad erfüllt viele wichtige Funktionen für unsere Gemeinde“, unterstreicht Zychlinski. „Die Bundesförderung ist deshalb auch eine Investition in die Zukunft der Wedemark.“ „Bei so vielen Bewerbungen hatten wir fast schon nicht mehr damit gerechnet“, betont Erster Gemeinderat Florian Lübeck. „Die Förderung eröffnet jetzt die Möglichkeit, wichtige Maßnahmen zum Erhalt und zur Weiterentwicklung des Spaßbades in Angriff zu nehmen.“ Welche konkreten Maßnahmen mit der Förderung umgesetzt werden, wird im weiteren Verfahren festgelegt. Gefördert werden insbesondere Maßnahmen zur Modernisierung sowie zur Verbesserung der Energieeffizienz und der Barrierefreiheit. Auch die nächsten Schritte und der Zeitplan werden auf Grundlage der Förderbedingungen konkretisiert.

## Fröhliche Kanutour durch Hannovers Mitte auf Ihme und Leine

**MELLENDORF/HANNOVER.** Sechzehn Erwachsene und zehn Kinder aus der Wedemark haben sich am Sonntag, 13. September, zu einer gemeinsamen Kanutour durch Hannover aufgemacht. Organisiert wurde die Tour vom Bürger- und Verschönerungsverein. Um 11 Uhr startete die Gruppe am Ferdinand-Wilhelm-Fricke-Weg in der Nähe des 96-Stadions und paddelte zunächst auf der Ihme durch Linden. Vorbei am Capitol und dem Ihmezen-

trum ging es bis zum Strandleben, wo die Gruppe auf die Leine wechselte. Von dort führte die Tour durch die Calenberger Neustadt weiter in Richtung Landtag und zur Surfer-Welle. Dort wartete eine ausgiebige Picknickpause mit Fruchtsaftgetränken, Brezeln und Kuchen. Gut gestärkt wurden die Boote umgesetzt und anschließend der Rückweg zum Sport- und Leistungszentrum angetreten. Bis dahin hatte das

Wetter bestens mitgespielt. Auf dem letzten Abschnitt setzte zwar Regen ein, doch die gute Stimmung blieb erhalten. Mit viel Spaß und Gemeinschaft ging es zurück zum Ausgangspunkt. So endete ein abwechslungsreicher Tag auf dem Wasser mit schönen Eindrücken und viel guter Laune.

Die Teilnehmenden sahen Hannover von einer ganz anderen Seite. Foto: privat



## Gesund + fit bleiben ohne Zeitaufwand

Druckentlastung in Gelenken und sanfte Muskelaktivierung erleben

**SCHWARMSTEDT** wellbe ist die neueste Generation von Aktivschuhen, beliebt als die Softschuhe mit Trampolineffekt. wellbe konnte bereits vielen Menschen helfen bei Fuß-, Gelenks- und Venenproblemen.

wellbe eröffnete jetzt auch in unserer Region einen Shop in Shop im Schuhhaus von Bostel in der Bahnhofstr. 6 in Schwarmstedt.

**Softschuhe mit Trampolineffekt energiesparend**

Durch den einzigartigen Trampolineffekt der wellbe Softschuhe erleben seine Nutzer ein völlig neues



Das Team vom Schuhhaus von Bostel in Schwarmstedt freut sich auf Ihren Besuch.

Gehgefühl - energiesparend und belebend! In der Freizeit, im Beruf und beim Sport nutzen unsere Kunden diese well-

Knie, Füße gesund + fit halten, bei Hallux valgus, Fersensporn sowie bei Durchblutungs- und Venenproblemen helfen. Eigentlich sind sie ultra leichte, weiche Komfortschuhe mit einer sanften Aktivität in der Muskulatur. So können Füße und Gelenke natürlich stabilisiert werden. Seine Nutzer treten direkt in eine von uns gemeinsam mit erfahrenen Schuhorthopäden anatomisch perfekt geformten, weichelastischen „Mattensohle“. Das hat sofortige und langfristige Vorteile: Sofort können der sanftweiche Auftritt den Druck aus den Gelenken nehmen und ab der 2. Woche sich Muskeln sowie Bänder in den Füßen, Fußgelenken, Knien, Hüften und sogar bis in den Rücken fit trainieren. Die wellbe Laufsohle massiert und trainiert sofort Ihre Faszien, Ihre Bänder und Fußmuskulatur, passt sich durch die Weichelastizität allen Fußformen natürlich an. Die sanfte wellbe Fußrolle kann ein Einknicken nach innen verhindern, leitet Sie Schritt für Schritt perfekt und sanft in den nächsten Schritt. Das kommt einem „perfekten Schritt“, wie sich Orthopäden das vorstellen, sehr nahe.

**Gutschein**  
für kostenlose Fußdruck- und Körperanalyse  
(bei unserem wellbe Experten nur am Eventtag (gilt f. 2 Personen))  
**Mittwoch, 07.10.2026 von 10-18 Uhr**



**wellbe**  
die Softschuhe

## Der Heidekreis steht auf Softschuhe mit Trampolineffekt

wellbe erleben: Bahnhofstr. 6

**Schwarmstedt**

Wir als Schuhhaus von Bostel sind froh, dass wir uns die exklusive wellbe-Lizenz für die Region sichern konnten“, heißt es aus der Bahnhofstr. 6 in Schwarmstedt.

Kein anderes Unternehmen in der Region habe so viele verschiedene Modelle der einzigartigen Softschuhe von wellbe sofort lieferbar.

**Gezielte Entlastung und Belastung**

wellbe hat in den vergangenen sechs Jahren den Gesundheitsschuhmarkt revolutioniert. Die Laufsohle aller wellbe Modelle bewirkt zusätzlich zu persönlichen orthopädischen Einlagen nicht nur eine gezielte Druckentlastung in den Füßen und Gelenken sondern fördert auch durch seine ausbalancierte Trainingsbelastung der Muskulatur und des Bänderapparates die Therapie seiner Nutzer.

Ganz ohne Zeitaufwand werden auch die Venen verstärkt durchblutet - eine tolle Kombination mit Kompressionsstrümpfen.



Nur am Mi., den 07. Oktober vor Ort: Michael Scheike, Ex-Fußballprofi und der wellbe Erfinder

Wir gelten als Profis für Komfortschuhe und modische Schuhe in der Region - sind froh, den wellbe Shop in unserem Hause integriert zu haben.

Mit den Softschuhen von wellbe können wir unseren Kunden noch besser helfen und seine Nutzer können vielen Problemen in Gelenken und Venen vorbeugen.

Wir freuen uns auf Sie - auch Sie werden begeistert sein!

jetzt  
alzeit-  
hoch

OHNE  
Termin  
verkaufen

**JUWELIER COHRS**  
Machen Sie Ihr Gold zu Geld! Bei uns zum Höchstpreis verkaufen.

Gold | Silber | Platin | Zinn  
Schmuck | Juwelen | Diamanten | Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)  
Bruchgold | Altgold | Münzen | Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover  
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH  
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33  
Telefon & WhatsApp 0511/215937  
www.juwelier-cohrs.de

4667401\_002626

Reparaturen • Umarbeitungen  
Anfertigung • Uhrenreparaturen  
Batteriewechsel

**MESSERSCHMIDT** im CCL  
GOLDSCHMIEDMEISTER  
UHRMACHERMEISTER  
Juwelier

Tel. 0511 / 77 73 13  
www.gold-graebler.de

3350801\_002626

Hilfe, die ankommt.  
Jetzt spenden!  
drk.de/spenden

## Klassenerhalt für Bissendorfer Panther II in der 2. Liga ist geschafft

**BISENDORF.** Mit zwei Spielen innerhalb von rund 19 Stunden haben die Bissendorfer Panther II ihre Saison in der 2. Bundesliga Nord beendet. Nach einem starken Comeback gegen Unitas Berlin folgte am Sonntag eine deutliche Niederlage in Iserlohn. Der Klassenerhalt ist dennoch geschafft.

Zum Abschluss vor heimischem Publikum lagen die Panther gegen Unitas Berlin zunächst bereits mit 0:3 zurück. Das Team von Markus Köppl kämpfte sich jedoch zurück und schaffte noch vor der zweiten Pause den Ausgleich. Im Schlussdrittel drehten die Bissendorfer die Partie endgültig. Nach der zwischenzeitlichen Führung und dem erneuten Ausgleich der Berliner sorgten drei weitere Treffer in der Schlussphase für den 7:4-Heimerfolg. Felix Busch war mit vier Toren und zwei Vorlagen der

erfolgreichste Akteur.

Am Sonntag folgte die letzte Partie der Saison in Iserlohn. Die Panther erwischten erneut einen starken Start und führten nach zwei Treffern von Paul Puschmann, einem Tor von Luis Schimmels und einem weiteren Treffer von David Fetvadjev zwischenzeitlich mit 4:1. Danach kippte die Partie jedoch. Iserlohn verkürzte Tor um Tor und drehte das Spiel noch vor der zweiten Pause. Im Schlussdrittel fanden die Panther keine Antwort mehr und mussten sich mit 4:14 geschlagen geben.

Trotz der Niederlage zum Abschluss können die Bissendorfer Panther II auf eine erfolgreiche Saison zurückblicken. Mit dem Klassenerhalt bleibt die Mannschaft auch in der kommenden Saison der 2. Bundesliga Nord erhalten und geht 2027 in ihr drittes Zweitligajahr in Folge.

## Burtz und Wichmann glänzen bei den Tischtennis-Regionsmeisterschaften

**MELLENDORF.** Die Tischtennis-Jugendabteilung des Mellendorfer TV hat bei den Regionsmeisterschaften am 5. und 6. September in Bemerode zwei Podestplätze erreicht. Yola Burtz und Henry Wichmann sorgten mit starken Leistungen für erfolgreiche Auftritte.

Yola Burtz trat in der Altersklasse Mädchen 15 an und musste sich nach mehreren überzeugenden Spielen erst im Halbfinale knapp geschlagen geben. Mit dem dritten Platz sicherte sie sich einen Platz auf dem Siegerpodest.

Für das herausragende Ergebnis aus Sicht des Mellendorfer TV sorgte anschließend Henry Wichmann aus Bissendorf. In der Konkurrenz Jungen 13 bis 900 TTR-

Punkte spielte er ein starkes Turnier und gewann den Regionsmeistertitel. Im Finale setzte er sich mit 3:0 Sätzen gegen Sy Gia Huy Ho von Hannover 96 durch.

Für Wichmann war es bereits der zweite Turniersieg innerhalb kurzer Zeit. Ende August hatte er den TMS-Cup in Seelze in seiner Altersklasse gewonnen. Mit Blick auf die bevorstehende Punktspielsaison stimmen die Erfolge die Verantwortlichen des Mellendorfer TV zuversichtlich. „Unsere aktuell so guten Leistungen lassen natürlich auf eine erfolgreiche Meisterschaftsrunde hoffen“, sagte Jugendtrainer André Dietrich.

Die Ergebnisse unterstreichen die erfolgreiche Nachwuchsarbeit des Mellendorfer TV.



Yola Burtz und Henry Wichmann. Foto: privat

Anzeigen / Beilagen ++ Online-Werbung ++ Sondermagazine ++ PR

Hier ist Ihre Werbung in guten Händen.

**Julia Heberling**  
Mediaberaterin für die Wedemark und Schwarmstedt  
j.heberling@madsack.de  
Achtung, neue Tel.-Nr. (05136) 89 94 23

**ECHO**  
Hannoversche Allgemeine  
Neue Presse

12592301\_002626



Mit Sieg und Niederlage den Klassenerhalt erreicht. Foto: privat

**Moss Delikatessen**

**Mittagstisch:**  
Mo Lammbratwurst - hausgemacht  
Di Rotbarschfilet „Finkenwerder Art“  
Mi Roastbeefgeschnetzeltes „Stroganoff Art“  
Do KIKOK Hähnchenfilet im Knuspermantel  
Fr Tafelspitz mit Meerrettichsoße  
Sa Kalbsrahmgesschnetzeltes „Wiener Art“  
(unsere gesamten Wochenplan finden Sie unter [www.moss-delikatessen.de](http://www.moss-delikatessen.de))

**Federweißer**  
Genießen Sie dazu ein Stück Zwiebelkuchen

**Unser Frischfisch-Angebot:**  
**Rotbarschfilet**  
100 g € **2,45**  
ab Donnerstag, den 08.10.2026

Dammstraße 10 30938 Großburgwedel Tel. (05139) 23 45  
3406801\_002626

**XXX Lutz**

NUR AM

Freitag 09. Oktober

Samstag 10. Oktober

Alles für dein schönes Zuhause.

**SPAR-FLATION!**

**FÜR ALLE!**

**ZUSÄTZLICH**  
zur aktuellen Werbekampagne **(35% + 20% + 10%)**

**10%**

Nur gegen Abgabe in der Fachabteilung oder an der Kasse einlösbar oder online mit dem Code **BDAY-10**

AUSGENOMMEN WERBEARTIKEL

**AUF ALLES**

**10%<sup>3)</sup> gelten zusätzlich zur aktuellen Werbekampagne: 35%<sup>1)</sup> + 20%<sup>2)</sup>**

Für Druckfehler keine Haftung. Artikel im Online Shop immer zum Freundschaftskartenpreis - unabhängig jeglicher Rabattaktionen. Marktplatz/Verkäufer/Drittanbieter sind von allen Aktionen ausgenommen. Die XXXLutz Möbelhäuser, Filialen der BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg. 1) Exklusiv für Freundschaftskarteninhaberinnen und -inhaber auf gekennzeichnete Artikel. Ausgenommen: siehe S). Gültig bis mindestens 10.10.2026. 2) Exklusiv und nur gegen Vorlage der Freundschaftskarte. Gültig auf gekennzeichnete Artikel. Ausgenommen: siehe S). Soweit anwendbar, Kombination mit dem 35%-Freundschaftskartenpreis möglich, darüber hinaus keine weiteren Konditionen möglich. Gültig bis mindestens 10.10.2026. Baby-Exklusivmarken: Jimmy Lee, My Baby Lou, Avelia und Patinino. 3) Gültig bei Neuaufträgen. Ausgenommen: Artikel in dieser Werbung, in der Ausstellung als „Bestpreis“/„Bester Preis“, „Dauertiefpreis“ gekennzeichnete Artikel. Blomus, Boxxxx Depot, Elle Decoration, JAB, Joop, Teppiche, Leifheit, Musterring, Patti, Schöner Wohnen, Soehne, Team 7, Tilo, Tom Tailor, Teppiche und Vorwerk, bereits reduzierte Ware, Abverkaufsartikel, Saisonartikel, Badzubehör, Elektro-Kleingeräte, Gutscheinkauf und Bücher. Bei XXXLutz in Blankenburg keine Baby-Artikel platziert, aber bestellbar. Keine Barauszahlung. 3) Exklusiv für Freundschaftskarteninhaberinnen und -inhaber, gültig zusätzlich zur aktuellen Werbekampagne. Nicht mit anderen Gutscheinen kombinierbar. Ausgenommen: Artikel in der Werbung sowie in der Ausstellung als „Bestpreis“/„Bester Preis“ gekennzeichnete Artikel. Nur gegen Abgabe des Gutscheins in der Fachabteilung oder an der Kasse einlösbar. Online unter [xxxlutz.de](http://xxxlutz.de) mit dem Code **BDAY-10** einlösbar. Gültig nur vom 09.10.2026 bis 11.10.2026.

Alles für dein schönes Zuhause. **XXX Lutz**

**6x** in Ihrer Region! In Wolfsburg, Garbsen, Braunschweig, Gadenstedt, Goslar & Blankenburg

24811501\_002626



Große Ausbeute - und mehr Bewusstsein für den Müll in der Umwelt.

Foto: privat

# Neun Klassen beim „Cleanup-Day“

Gymnasialjugendliche der Klassen 6 bis 10 räumen in den Ortschaften auf

**MELLENDORF.** Am Donnerstag, 24. September, beteiligte sich das Gymnasium Mellendorf mit neun Klassen der Jahrgänge sechs und zehn am internationalen „World CleanUp Day“. In den Ortschaften der Gemeinde Wedemark sammelten die Schülerinnen und Schüler gemeinsam mit ihren Lehrkräften wilden Müll, der anschließend der fachgerechten Entsorgung durch die Abfallwirtschaft Region Hanno-

ver (aha) zugeführt wurde. Der „World CleanUp Day“ ist eine weltweite Bürgerbewegung, an der sich mittlerweile Millionen Menschen in mehr als 190 Ländern beteiligen. Zum Auftakt sahen die Klassen die Dokumentation „Plastic Planet“, die sich mit den Gefahren und der weltweiten Verbreitung von Kunststoffen beschäftigt. Ab 10 Uhr waren die Jugendlichen mit Warnwesten, Müllsäcken und Greifzän-

gen in der Wedemark unterwegs. Während in Brelingen nur wenig Müll anfiel, gab es in Mellendorf rund um das Regenrückhaltebecken an der Ortsriede und in Wennebostel entlang der Hauptstraße reichlich zu tun. Nach einem gemeinsamen Zielphoto vor dem Rathaus endete kurz nach 13 Uhr der mittlerweile dritte vom Umweltrat des Campus W organisierte CleanUp-Tag. Die Bilanz: Mehr als 150 Müll-

säcke wurden gefüllt. Neben Flaschen und Verpackungen fanden sich unter anderem Radkappen, Textilien, Schuhe, Haushaltsmüll und zahlreiche Zigarettenstummel. Auch Elektrokleingeräte wie ein CD-Player und E-Zigaretten wurden entdeckt. Organisator Christian Kossenjans wies darauf hin, dass insbesondere Batterien und Akkus bei Beschädigung oder großer Hitze eine erhebliche Brandgefahr darstellen.

## Herbstferienkompass: Abwechslung garantiert

**WEDEMARK.** Basteln, Schwimmen, Ausflüge und spannende Entdeckungen: Der Herbstferienkompass 2026 der Gemeindejugendpflege bietet Kindern und Jugendlichen in den Herbstferien zahlreiche Möglichkeiten, gemeinsam etwas zu erleben. Das Programm reicht von kreativen Bastelaktionen über Ausflüge ins Balneon und ins Celler Badeland bis zu einem Besuch im Phaeno in Wolfsburg. Damit kommt auch bei denjenigen keine Langeweile auf, die ihre Ferien zu Hause verbringen. Die verschiedenen Angebote bieten Gelegenheit, Neues auszuprobieren, gemeinsam mit anderen Kindern und Jugendlichen unterwegs zu sein und spannende Orte in der Region zu entdecken. „Unser Herbstferienkompass zeigt, wie vielfältig Ferien vor der eigenen Haustür sein können. Für unterschiedliche Inte-

ressen und Altersgruppen ist etwas dabei“, erklärt Gemeindejugendpfleger Nils Liebrecht. Der Herbstferienkompass ist ab sofort erhältlich. Exemplare gibt es unter anderem in verschiedenen Schreibwarengeschäften, in den Jugendtreffs und im Rathaus. Auch online steht das Programm auf der Internetseite der Gemeinde unter [www.wedemark.de/ferienkompass](http://www.wedemark.de/ferienkompass) zur Verfügung. Bei vielen Veranstaltungen ist die Zahl der Plätze begrenzt. Eine frühzeitige Anmeldung wird deshalb empfohlen. Je nach Angebot erfolgt die Anmeldung direkt bei der Jugendpflege oder über den jeweiligen Veranstalter. Für Fragen zu den Veranstaltungen ist die Jugendpflege unter 05130/581-409 und 05130/581-447 sowie per E-Mail an [Jugendpflege@Wedemark.de](mailto:Jugendpflege@Wedemark.de) erreichbar.

## Trommelgruppe sucht Verstärkung

**RESSE.** Die Trommelgruppe „Jamboo“ aus der Wedemark sucht neue Mitglieder, die Freude am gemeinsamen afrikanischen Trommeln haben. Die Gruppe trifft sich jeden zweiten und vierten Mittwoch im Monat von 17.15 bis 18.45 Uhr im MOORIZ in Resse. Für den Einstieg kann

eine Trommel zur Verfügung gestellt werden. Wer bereits ein eigenes Instrument besitzt, kann dieses gerne mitbringen. Interessierte können einfach vorbeikommen, ausprobieren und mitmachen. Die Trommelgruppe „Jamboo“ freut sich auf neue Gesichter und gemeinsame Rhythmen.

## Igelhaus bauen in Abbensen

**ABBENSEN.** Der Verein Abben-Dorfleben lädt zusammen mit dem NABU Wedemark zu einer Veranstaltung zum Thema Igelhilfe ein. Am 10. Oktober wird in der Zeit von 14 bis 17 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Abbensen, Zum Hundshop 4, gemeinsam ein Igelhaus zur Überwinterung der kleinen Gartenbewoh-

ner gebaut. Kinder unter acht Jahren können nur in Begleitung eines Erwachsenen teilnehmen. Für das Igelhaus wird ein Unkostenbeitrag von fünf Euro für Material und Farben erhoben. Für Getränke ist ebenfalls gesorgt. Anmeldungen sind unter [AbbenDorfleben@gmx.de](mailto:AbbenDorfleben@gmx.de) möglich.

## Laternenumzug in Mellendorf

**MELLENDORF.** Die Feuerwehr Mellendorf lädt am 2. Oktober zum traditionellen Laternenumzug ein. Treffpunkt ist um 19 Uhr am Feuerwehrhaus in Mellendorf. Von dort geht es mit den Laternen durch den Ort. Begleitet wird der Umzug vom Feuerwehrmusikzug Wettmar. Anschließend findet am Feuerwehrhaus der Abschluss statt. Für das leibliche Wohl ist gesorgt, auch Süßigkeiten für die Kinder gibt es wieder.

wortlich war. Nach dem Gottesdienst zum Erntedankfest fand im Gasthaus Stucke das Kindertanzen statt, anschließend der Laternenumzug. Nach einer Abendbrotpause wurde das Erntefest ohne die Kinder fortgesetzt.

Der Laternenumzug wird seit mehr als 70 Jahren von der Feuerwehr veranstaltet. 1953 ging es erstmals beleuchtet durch Mellendorf, erinnert sich Rolf Hanebuth, Ehrenbrandmeister der Feuerwehr. Damals war der Umzug Teil des Erntefestes, für dessen Ablauf die Feuerwehr verant-

Das Erntefest verlor im Laufe der Jahre an Bedeutung und wird heute in dieser Form nicht mehr veranstaltet. Der Laternenumzug hingegen wird weiterhin mit guter Beteiligung durchgeführt. Lediglich 2020 und 2021 musste er aufgrund der Corona-Lage ausfallen. Bis dahin hatten Kinder und Erwachsene 66 Jahre lang ohne Unterbrechung an der abendlichen Veranstaltung teilnehmen können. Mindestens seit 1965 gibt es im Anschluss Süßigkeiten für die Kinder – so auch in diesem Jahr.

## Peru-Abend in Abbensen

**ABBENSEN.** Der Dorfverschönerungsverein Abbensen lädt am 9. Oktober um 18 Uhr zu einem Peru-Abend in das Dorfgemeinschaftshaus Abbensen ein. Referentin Claudia Oldeneddel aus Helstorf berichtet über ihre persönlichen Reiseerfahrungen in

Peru und stellt ein Kinderdorf in der Nähe von Lima vor, in dem Straßenkinder und Sozialwaisen betreut werden. Der Eintritt ist frei, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Der Verein und die Referentin freuen sich auf zahlreiche interessierte Gäste.

## Staubsauger aufgebrochen

**BENNEMÜHLEN.** Am Freitag, 25. September, hat ein unbekannter Täter zwischen 23.20 und 23.30 Uhr auf dem Gelände einer Tankstelle an der Robert-Koch-Straße in Benne-mühlen zwei Staubsaugerautomaten und einen Hochdruck-

reinigerautomaten aufgebrochen. Der Täter war mit einem Fahrrad unterwegs. Er entwendete das darin befindliche Hartgeld. Die Tat wurde von den Überwachungskameras aufgezeichnet.

# 15 %

## Willkommens-Rabatt\*

bei Anmeldung zur  
**toom Vorteilskarte**

**Ganz in deiner Nähe**

**Industrieweg 29 in Hannover**

**toom**  
Respekt, wer's selber macht.

\* einmalig einlösbar auf die teuerste Position deines Einkaufs im toom Markt. Nicht online einlösbar. Von der Rabattierung ausgenommen sind: Alle Dienst- und Serviceleistungen sowie Frachtkosten, Tabakwaren, Zeitschriften, Bücher, Telefon- und andere Prepaidkarten, Geschenkkarten, Gasflaschen (Pfand- und Eigentumsflaschen), Jambol Produkte, Artikel von STIHL, Lebensmittel, Getränke, Pfandbestandteile, Süßwaren sowie bereits bestehende Kundenaufträge. Rabattcoupon wird innerhalb von vier Wochen nach Anmeldung (zwei Wochen bei Online-Anmeldung) zugesandt.

# HERBSTFLAIR

## BUMMELN – FLANIEREN – GENIESSEN



Foto: pixabay



Foto: pixabay

## Herbstzauber fürs Zuhause

Natürlichkeit trifft Gemütlichkeit – von Tischarrangements über Türkränze bis hin zu Kuschelecken im Cottagecore-Stil.

Der Herbst bringt eine Fülle an Naturmaterialien mit, die sich hervorragend für stimmungsvolle Dekorationen eignen. Kastanien, Eicheln, Bucheckern, Hagebutten, bunt gefärbtes Laub oder kleine Zweige lassen sich vielseitig arrangieren und verwandeln Räume in atmosphärische Rückzugsorte. Entscheidend ist die harmonische Verbindung von Erdtönen, warmen Rot- und Orangennuancen sowie tiefen Akzenten wie Brombeer oder Tannengrün. In Kombination mit Naturtextilien wie Leinen und Wolle entsteht ein Ambiente, das Wärme und Behaglichkeit vermittelt, ohne ins Überladene zu geraten.

### Tischarrangements mit Naturmaterialien

Ein Tisch wird mit wenigen Elementen zum saisonalen Mittelpunkt des Raums. Ein Holztablett bietet die Basis, darauf lassen sich kleine Zierkürbisse, Kastanien und Teelichter in schlichten Gläsern arrangieren. Zwischen Hagebuttenzweigen oder getrocknetem Moos entsteht ein harmonisches Stillleben. Ergänzt um eine Keksdose aus Emaille oder Keramik wird das Ganze zum charmanten Centerpiece, das Gäste willkommen heißt und herbstliche Leckereien griffbereit hält.

### Türschmuck und Wanddekoration

Auch Eingangsbereiche profitieren von natürlichen Akzenten. Ein Tür-



**Natur als Inspirationsquelle: Den Herbst nach Hause zu holen bedeutet nicht, Räume mit künstlichen Dekorationen zu überladen. Vielmehr entsteht Atmosphäre durch die Kombination von Fundstücken aus Wald und Garten mit natürlichen Materialien.**

Fotos: unsplash.com

kranz aus biegsamen Zweigen, geschmückt mit Laub, Eicheln und getrockneten Beeren, setzt ein herzliches Zeichen schon vor der Haustür. Für Innenräume eignen sich Wandbehänge aus Leinwand, getrockneten Blättern und Wollquasten kombiniert werden. So

entsteht ein Hauch von Cottagecore, der rustikale Natürlichkeit mit modernem Design verbindet.

### Fensterbilder und kleine Details

Fenster lassen sich auf subtile Weise schmücken: Einfache Baum-



wollschnüre, an denen getrocknete Blätter oder kleine Zapfen befestigt sind, fangen das Herbstlicht ein und werfen zarte Schattenmuster in den Raum. Auch schlichte Gläser, gefüllt mit Bucheckern oder Kastanien, lassen sich als saisonale Windlichter nutzen – eine Dekoration, die ohne großen Aufwand wirkt.

### Textilien für Wärme und Geborgenheit

Neben den kleinen Arrangements spielen Stoffe und Materialien eine zentrale Rolle. Leinen- und Wollstoffe in gedeckten Naturtönen unterstreichen die herbstliche Stimmung. Grobgestrickte Decken, Kissen mit Leinenbezügen und Schaffelle verwandeln Sofas und Sessel in behagliche Rückzugsorte. Körbe aus Naturfasern bieten Platz für Decken oder Kaminholz und runden das Gesamtbild ab.

### Kuschelecken im Landhausstil

Die Verbindung von Cottagecore und Hygge zeigt sich besonders in gemütlichen Lese- oder Kuschelecken. Gemütliche Ecken zum Lesen oder Entspannen sind mit wenigen Mitteln schnell gestaltet. Ein Sessel mit Wollüberwurf, ein kleiner Beistelltisch aus Holz und eine Kerze im Glas bilden die Basis. Ergänzt durch eine Schale mit Hagebutten oder ein kleines Arrangement aus Zweigen entsteht ein Platz, der Wärme ausstrahlt und Ruhe vermittelt. Der Landhausstil verbindet dabei handwerkliche Einfachheit mit wohnlicher Ästhetik.





**Grünkohl- buffet**  
Freitag, 16. Oktober  
ab 18.00 Uhr  
29,50 € p.P.



**Es wird „Wild“!**  
Hubertusabend herbstliches Wildbuffet  
Freitag, 06. und 13. November  
ab 18.00 Uhr  
43 € p.P.



**„Aus Omas Küche“**  
Rouladen, Braten und Eintöpfe  
Freitag, 23. Oktober  
ab 18.00 Uhr  
34 € p.P.



Rufen Sie uns an **Tel.: 0511/90180**  
oder besuchen Sie uns im Internet unter: [www.hotel-hennies.de](http://www.hotel-hennies.de)

27275002\_000126



**BLANC MODE**

blanc mode - Marktplatz 5 - 30853 Langenhagen  
Tel.: 0511 763 999 66 - [www.blanc-mode.de](http://www.blanc-mode.de)



27250402\_000126

Sei nicht RADLOS, komm zu uns!

**2-Rad Krüger**

Ihr Boxenstop in Langenhagen

Schloss Graphitpulver 6,95 €

Regencape f. Helm univ. 7,99 €

NEU - ABUS Abwehrspray 17,95 €

Speichenstrahler Sticks, 36-Satz 12,95 €

Reflektorgürtel mit/ohne LED ab 9,95 €

NEUWBAN INFLATABLE BICYCLE

Bis zu **30%\*** auf Einzelstücke

**ALT gegen NEU\***

Beim Kauf eines E-Bikes erhalten Sie für Ihr **Fahrrad 250,-** oder **E-Bike 500,-** Rabatt vom Listenpreis. (Pro Kauf nur ein Ankauf!)

Walsroder Straße 141 • 30853 Langenhagen • Tel. 0511 - 738047

Mo. – Sa. 9 – 13 Uhr • Mo. – Fr. 14 – 18 Uhr • Ab 1.11. – 31.3. montags geschlossen

27253702\_000126

**1.500 GRATIS** Parkplätze

Werde VIP Club Member



So trendy

**FASHION WEEKS IM CCL**

28.09. – 10.10.

Scannen, anmelden, mit etwas Glück dein Traumoutfit gewinnen!



Shoppen • Parken • So einfach

27251602\_000126

**Herbstfeeling**

Made by Eysser



Planen Sie schon jetzt gemeinsam mit uns Ihren nächsten Urlaub im eigenen Garten!

**EYSSER**

Garten- und Landschaftsbau

[www.eysser-garten.de](http://www.eysser-garten.de)

26712902\_000126

**MOSS** Delikatessen

Dammstr. 10  
30936 Burgwedel  
Tel.: 05139-2345  
[www.moss-delikatessen.de](http://www.moss-delikatessen.de)



Lass Dir den Herbst schmecken...

Wild • Gans • Ente

26710502\_000126

# WEDE MAGAZIN

## Rita, Beatles und ein Mord im beschaulichen Bissendorf-Wietze

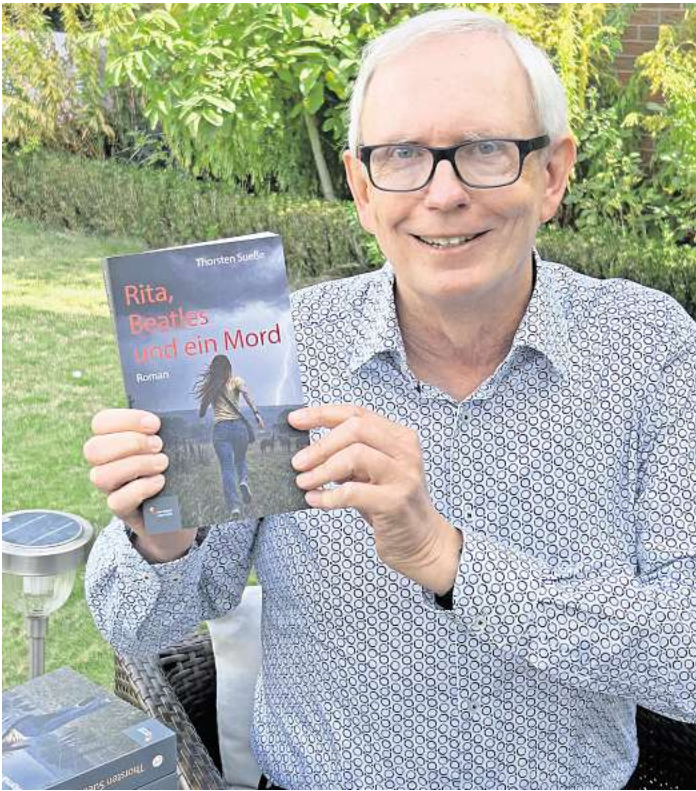
Buchautor Thorsten Sueße schenkt dem Wedemärker Ortsteil die Hauptrolle in seinem neuen Roman

**WEDEMARK (BE).** Pferdeweiden, Villen und ein idyllischer Autobahnsee: Das gibt es in Bissendorf-Wietze. Nicht nur in Thorsten Sueßes Phantasie – aber auch dort. Der Hemminger Thrillerautor hat sich auf ein neues Terrain gewagt und einen Roman verfasst, der zwischen Thriller, Familiengeschichte und Zeitreise wandert – und diese Elemente so gekonnt verbindet, dass man mit dem Lesen nicht mehr aufhören kann.

„An einem schwülen Sommertag im Jahr 1968 wird Beatles-Fan Rita auf einer Pferdeweide bei Hannover vom Blitz getroffen. Äußerlich bleibt sie nahezu unverletzt. Also Glück im Unglück? Leider findet sie sich im Körper einer völlig fremden jungen Frau wieder – und genau 50 Jahre in der Zukunft.

2018 ist nicht nur total fremd für sie, es kommt noch dicker. Denn Jana, deren Körper Rita jetzt ‚bewohnt‘, wird verfolgt, weil sie Augenzeugin eines Mordes geworden ist. Natürlich weiß Rita nichts davon. Ein Verbündeter findet sich immerhin, der ihr jedes Wort glaubt. Aber leider hält der sich selbst für Paul McCartney ...“

So lautet der Klappentext des Buches „Rita, Beatles und ein Mord“, das am 28. September erschienen ist. Und die Lesenden



Dr. Thorsten Sueße mit seinem neuen Buch.

Foto: Verlag

erleben darin eine gleichzeitig spannungsreiche wie berührende Geschichte, die den erklärten Beatles-Fan Thorsten Sueße gekonnt zwischen den Zeiten wandeln lässt.

Er schildert die Begeisterung

junger hannoverscher Beatles-Fans auf dem Weg zum Konzert in Hamburg und vermittelt dabei ein Bild von den Sitten und der Lebensart der sechziger Jahre. Die Überraschung Ritas, in ein Leben im 21. Jahrhundert versetzt

zu sein, hält uns den Spiegel vor, wie sehr sich das Leben seither verändert hat. Und immer wieder Bissendorf-Wietze: Da wird geliebt, geflohen – und vielleicht auch gemordet? Auf jeden Fall ist es der Ort, an dem der Blitz gleich zweimal einschlägt.

Dr. med. Thorsten Sueße, Facharzt für Psychiatrie, Psychotherapie und Psychosomatische Medizin, bringt sein berufliches Wissen ein – und die Ortskenntnis des Wedemärker Ortsteils, den er zusammen mit seiner Frau erwandert hat, um die richtigen Plätze für sein Romangeschehen zu finden. Und natürlich sein Wissen um die Beatles-Songs und um geheime Botschaften, die man aus den Liedern herauslesen kann. Da darf die Urban Legend „Paul is dead“ natürlich nicht fehlen.

Dass die Stränge des Buches auf eine überraschende und emotionale Art zusammenfinden, ist das I-Tüpfelchen auf einem exzellenten Roman, der es mit denen großer Verlage aufnehmen kann.

Wer den Autor ganz nah am Geschehen eines seiner Romane erleben möchte, kann zu seiner Lesung bei Bücher am Markt in Bissendorf kommen. Am 20. November um 19 Uhr liest er dort und erzählt über die Entstehung des Buches.

### Literaturherbst bei Bücher am Markt

**BISSENDORF (BE).** Bei Bücher am Markt in Bissendorf stehen im Herbst weitere literarische Abende auf dem Programm. Den Auftakt macht am 7. Oktober um 19 Uhr Mario Bekeschus mit dem packenden Romance-Thriller „Your Darkness – So finster der See“. Darin führt die Sehnsucht nach einem Neuanfang Louisa an den Gardasee. Doch anonyme Nachrichten, rätselhafte Vorfälle und ein unbekannter Stalker machen ihren Traum von einem neuen Leben zum Albtraum.

Am 29. Oktober um 19 Uhr stellt Angelika Rehse ihr Debüt „Josses Tal“ vor. Die Geschichte spielt im Jahr 1930 und erzählt vom unehelich geborenen Josef, der nach einer von Angst und Ablehnung geprägten Kindheit erstmals Zuneigung erfährt. Doch die Freundlichkeit des aufstrebenden SA-Mannes

Wilhelm hat einen dunklen Hintergrund: Er macht Josef zu seinem Helfer und Spion.

Romantischer wird es am 30. Oktober um 19 Uhr mit Juliane Drell und „Herzflüstern in Kapstadt“. Für eine Reportage reist Lara nach Südafrika und begegnet dort dem Tierarzt Adrian. Zwischen Strand, Safari und langen Gesprächen gerät ihr perfekt geplantes Leben zunehmend aus den Fugen.

Zum Abschluss präsentiert Katharina Manstein am 17. November um 19 Uhr unter dem Titel „Neue Literatur“ Neuerscheinungen aus verschiedenen Genres – und liefert damit vielleicht auch die eine oder andere Inspiration für Weihnachten. Eintrittskarten zu den Lesungen gibt es ab sofort im Geschäft. Der Eintritt kostet jeweils 15 Euro im Vorverkauf, 17 Euro an der Abendkasse.

### Eishockey: Sonnabend-Spiel

**MELLENDORF.** Am Sonnabend, 3. Oktober, um 20 Uhr empfangen die Hannover Scorpions in der ARS Arena die Herne Miners.

Der Fan-Höhepunkt folgt danach, denn dann steigt gemeinsam mit Fans und Spielern im M1 die „Saturday Night Party“ mit DJ Tibe. Der Eintritt zur Party ist frei. Besonders freuen dürfen sich die Fans auf ein Wiederse-

hen mit Lenny Soccio, dem langjährigen Scorpions-Spieler und heutigen Trainer der Herner, dessen deutsche Karriere einst in der Wedemark begann.

Das Spiel wird wie immer live bei SpradeTV übertragen. Tickets gibt es an den bekannten Vorverkaufsstellen und an der Abendkasse.

Kinder bis 14 Jahre haben freien Eintritt.

## Das Mehrfamilienhaus im Rohbau, das Rathaus wurde

Verwaltung arbeitet von den 70er-Jahren bis 2011 in einem „Dauerprovisorium“

**MELLENDORF (BE).** In unserer Titelgeschichte dieser Ausgabe ist die Rede vom alten Rathaus an der Berliner Straße, in dem Tjark Bartels vor 20 Jahren nach seiner Wahl ein Büro beziehen musste. Wer noch nicht so lange in der Wedemark wohnt, kennt das Dauerprovisorium gar nicht – und viele Einheimische werden das alte umgenutzte Mehrfamilienhaus schon nicht mehr als Rathaus in Erinnerung haben.

So wie auf dem Foto oben sah es aus: Drei Zimmer, Küche, Bad, Westbalkon. Wohnungen sollten in diesem Gebäude entstehen, das die Gemeinde bis zu ihrem Umzug in das neue Rathaus immer nur gemietet hatte. Zunächst sind nach der Gebietsre-

form 1974 die Verwaltungsaufgaben noch im alten Mellendorfer Rathaus an der Wedemarkstraße angesiedelt. Doch das platzte bald aus allen Nähten. Die neue Gemeinde Wedemark war in diesen Jahren so knapp bei Kasse, dass für Gemeindedirektor Hermann Voges ein Neubau nicht in Frage kam. Das Mehrfamilienhaus an der Berliner Straße befand sich im Rohbau, als die Gemeinde beschloss, es zu mieten – zunächst für zehn Jahre. Doch viel mehr Zeit geht ins Land, bis sich die Politik dem dringenden Umzug der Verwaltung in größere und repräsentativere Räume stellt.

2002 entbrennt die Diskussion um den Standort für ein neues

Rathaus. Dass es gebaut werden soll, ist zu diesem Zeitpunkt unstrittig. Die CDU erwärmt sich für einen Standort am Kreuzkamp, westlich der L 190. Die SPD bringt den Standort Ortsriede ins Gespräch. Die Nähe zu Schulzentrum und Kindergarten, die dadurch bereits vorhandene Anbindung an den ÖPNV und die größere Nähe zum Bahnhof sprechen nach SPD-Meinung dafür. Fern ist bei allen Parteien noch der Gedanke an einen „großen Streich“, bei dem Schulzentrum und Rathaus zentral auf dem Gelände zwischen Kirchweg und Ortsriede entstehen. Das Echo befragt im Frühling 2002 die Leser und Leserinnen – das Ergebnis ist eindeutig: Der zentrale Standort an der Ortsriede wird präferiert.

Es gibt in der Kommunalpolitik, die sich in den ersten Jahrzehnten der Wedemärker Existenz ohnehin nicht grün ist, heftigen Streit um das Thema, und die SPD initiiert den ersten Bürgerentscheid der Gemeinde zur Rathausfrage. Doch der scheitert an der geforderten Menge von 25 Prozent der Wahlberechtigten, die hätten teilnehmen müssen. Allerdings hatten sich 74,3 Prozent der Teilnehmenden gegen den Standort Kreuzkamp entschieden.

Da der Bürgerentscheid durch



Rathaus Neubau 2010/2011.

Foto: Gemeinde Wedemark

die mangelnde Teilnahmequote aber nicht wirksam wird, plant die CDU/FDP-Gruppe im Rat trotzdem weiter für den Kreuzkamp und will einen Architektenwettbewerb bundesweit ausgeschrieben. Dann wird es allerdings ruhig um das Thema. Im Mai 2006, noch vor der Kommunalwahl, bei der Tjark Bartels ins Amt kommt, bekundet die FDP, nicht mehr zum Standort Kreuz-

kamp zu stehen. Die Sache hat sich erledigt. Und dann kommt der neue Bürgermeister 2008 mit seinem Plan vom „großen Wurf“: Neues Schulzentrum und neues Rathaus – auf einem Gelände mit Synergieeffekten bei gleichzeitiger Planung. 2010 erfolgt die Grundsteinlegung für das neue Schulzentrum, danach geht es schnell mit beiden Großbauten auf dem Gelände, und

bereits 2011 kann das neue Rathaus bezogen werden. Das Großbauprojekt bleibt in genau dem Kostenrahmen, der zu Beginn vorgesehen war. Es ist ein Verdienst der Verwaltungsfachleute und ihrem Bürgermeister.

Und das „alte Rathaus“? Wird Jahrzehnte später tatsächlich seinem ursprünglichen Zweck zugeführt – es ist heute ein Mehrfamilienhaus.



Das ehemalige Rathaus an der Berliner Straße. Foto: Friedrich Bernstorff

# Erfolgreich am Jugendfotopreis teilgenommen

Tom Rimkus war mit sechs Bildern unter dem Titel „Familie Chun und der vergessene Bezirk“ erfolgreich

**BISENDORF (JO).** Dass er an einem Fotowettbewerb teilgenommen hat, ist eher Zufall gewesen, erzählte Tom Rimkus. Beim scrollen durch das Internet sei er auf die Ausschreibung des Jugendfotopreises des Deutschen Kinder- und Jugendfilmzentrums mit Sitz in Remscheid aufmerksam geworden. Und zu diesem Zeitpunkt war es schon knapp für die Abgabe. Gerade mal fünf Tage hat er deshalb für seine Fotoserie eingesetzt, am Ende hat er sechs Bilder unter dem Titel „Familie Chun und der vergessene Bezirk“ eingereicht und wurde damit Preisträger des Wettbewerbs, zu dem rund 8.000 Arbeiten in 40 unterschiedlichen Kategorien eingereicht wurden.

Erledigt hat er zuvor alle notwendigen Vorarbeiten nicht etwa bequem von zu Hause aus, sondern zum Einsendezeitpunkt war er gerade mit einem Freund zusammen auf Tour in Belize, einem noch jungen Staat in Zentralame-

rika. Der eher kleine Staat entstand erst 1981 aus der Kolonie Britisch-Honduras mit Grenzen zu Mexiko und Guatemala.

„Mein Freund und ich wollten eigentlich nach Panama und hatten geplant, dort Motorräder zu kaufen und dann Land und Leute sowie die Nachbarländer zu erkunden. Leider mussten wir feststellen, dass es dort die Vorschriften nicht erlauben, dass Ausländer mit Motorrädern das Land verlassen“, erinnert er sich an sein Abenteuer nach dem erfolgreichen Abi an der IGS Wedemark im Jahr 2025. Also sind die beiden jungen Männer wieder in ein Flugzeug gestiegen, diesmal war ihr Ziel Belize: „Hier gab es überhaupt keine Probleme, dort konnten wir dann unsere Motorrad-Tour planen. Schließlich machten sie bei Familie Chun Station, hier waren es vielmehr die Lebensumstände der Familie und der anderen Bevölkerung des Landes mit ihren verschiedenen ethnischen Grup-



Eines der Bilder aus der Dokumentations-Serie, mit der Tom Rimkus beim Deutschen Jugendfotopreis erfolgreich war. Foto: Tom Rimkus



Die Arbeiten aller Teilnehmerinnen und Teilnehmer am Deutschen Jugendfotopreis sind noch bis zum 15. November bei „Kunst im Tunnel (KIT)“ zu sehen. Foto: privat

pen, wie die Kreolen, die Maya und eine kleine Minderheit deutschsprachiger Menoniten, die besonders waren. Diese Zeit und die Auseinandersetzung der Teilung des Landes in Norden und Süden mit gravierenden infrastrukturellen Unterschieden interessierten Tom Rimkus deutlich mehr, als die reine Fotografie: „Ich habe versucht, genau diese Widersprüche in Bildern umzusetzen.“ Der Preisgewinn zeigt, dass er dabei erfolgreich gewesen ist. Erste Kontakte mit dem Fotografieren hatte er als Teenager, seine erste Kleinbildkamera hat er während der Corona-Zeit bekommen. Das Interesse ließ dann wieder nach, ehe der Reiz des Fotografie-

rens durch das Reisen wieder angeregt wurde. Tom Rimkus hatte sich nach dem Abi noch nicht auf einen Studiengang festgelegt, mittlerweile weiß er, dass er Fotojournalist werden möchte. Eine entsprechende Mappe für die Bewerbung an der Hochschule ist in Arbeit. Dabei ist die Fotografie nur ein Teil, der zweite ist die Aufarbeitung journalistischer Themen: „Am liebsten später mal im Ausland“, weiß er heute schon. Und weil er gerne reist, hat er schon wieder die nächste Tour im Auge: „Zwischendurch jobbe ich immer wieder, um so diese Reisen zu finanzieren, bis zum Studienanfang im nächsten Herbst ist ja noch ein bisschen Zeit.“



Tom Rimkus will das Fotografieren und Schreiben als Foto-Journalist zu seinem Beruf machen. Foto: Gabriela Vrobel

## Tierquälerei in Schlage-Ickhorst

**SCHLAGE-ICKHORST.** Am Samstag, 26. September, wurden in einem Sonnenblumenfeld in Schlage-Ickhorst zwei feinmaschige Fangnetze entdeckt, in denen sich bereits 17 Kleinvögel verfangen hatten. Drei Meisen waren bereits verendet, weitere Vögel teilweise schwer verletzt. Unbekannte hatten die etwa zwei mal vier Meter großen Netze an Metallstangen fachmännisch errichtet. Sie dienten offenbar dazu, Vögel zu fangen.

Bei der polizeilichen Tatortaufnahme hatten sich bereits mehrere Bürgerinnen und Bürger versammelt, um die Tiere aus den Netzen zu befreien und zu versorgen. Wildkameras hatten eine verdächtige Person aufgenommen und werden nun ausgewertet. Zudem konnten Spuren in Tatortnähe gesichert werden. Die Polizei ermittelt wegen des Verdachts der Tierquälerei nach Paragraf 17 des Tierschutzgesetzes und wegen Jagdwilderei nach Paragraf 292 des Strafgesetzbuches. Der Tatzeitraum reicht nach bisherigen Erkenntnissen vom 12. bis zum 26. September.

## Einbruch in Einfamilienhaus

**MELLENDORF.** In ein Einfamilienhaus am Erich-Voss-Weg ist zwischen Samstag, 5. September, 8 Uhr, und Sonntag, 20. September, 20.30 Uhr, eingebrochen worden. Bislang unbekannte Täter verschafften sich durch gewaltsames Öffnen der Hauseingangstür Zutritt zu dem Gebäude und entwendeten mehrere Schmuckstücke. Die genaue Schadenshöhe ist bislang nicht bekannt.

## Sanierungsfachbetrieb für feuchte Bauwerke

# Wenn Wasser durch Kellerwände dringt

Wie die innotech GmbH Ursache und Abdichtung aufeinander abstimmt

Erst ein dunkler Rand am Fuß der Kellerwand, dann lösen sich Putz und Farbe. Später zeigen sich Salzausblühungen oder Schimmelflecken. Solche Spuren sind mehr als ein Schönheitsfehler: Feuchtigkeit kann Mauerwerk und Betonbauteile auf Dauer schädigen. Sie dringt seitlich durch erdberührte Kellerwände, steigt im Mauerwerk auf oder findet einen Weg durch Risse und Fugen. Der Schaden kann dabei lange unbemerkt im Bauteil wachsen. Die sichtbare Stelle verrät noch nicht, an welchem Bauteil die Ursache liegt. Wer nur neu verputzt oder streicht, verdeckt den Schaden auf Zeit.

Bei der innotech GmbH übernehmen die Inhaber die Schadensanalyse vor Ort und die Angebotserstellung selbst. Sie prüfen Wandaufbau, Feuchtigkeitursache und



v. l. n. r.: Tasso, Nandino, Nevio Rigo und Rigo Donnarumma

Wasserbelastung. Danach richtet sich die Abdichtung. Ist die Kelleraußenwand zugänglich, kann von außen abgedichtet werden. Andernfalls kommt eine Innenabdichtung infrage. Gegen kapillar aufsteigende Feuchte kann eine Horizontalsperre helfen. Bei Betonbauteilen lassen sich Risse oder undichte Anschlüsse zwischen Wand und Bodenplatte gezielt abdichten. Welche Lösung passt, entscheidet der Befund.

Mit rund 30 Jahren Erfahrung zählt die innotech GmbH aus Burgwedel zu den spezialisierten Fachbetrieben für Bauwerksabdichtung in Deutschland. Zum hochqualifizierten Team gehören Holz- und Bautenschutztechniker, Sachverständige für Bauwerksabdichtungen, ein Bauingenieur und ein Architekt. Ausführende Mitarbeiter sind teilweise seit über 20 Jahren im Betrieb.

Ihr Fachwissen und eingespielte Abläufe tragen

zur Ausführungsqualität bei. Diese lässt der Betrieb seit rund 20 Jahren freiwillig durch den TÜV Rheinland kontrollieren. Das schriftliche Angebot hält Leistungen und Festpreis fest. Für die beschriebenen Arbeiten beträgt die Gewährleistung zehn Jahre.

Die Schadensanalyse vor Ort und die Angebotserstellung sind kostenlos und unverbindlich.

## Vier Fragen vor der Sanierung

1. Woher kommt die Feuchtigkeit?
2. Was genau beinhaltet das Sanierungskonzept?
3. Wie lange besteht der Betrieb und wie sind die ausführenden Mitarbeiter qualifiziert?
4. Was steht zu Leistung, Preis und Gewährleistung im Angebot?

## Nasse Keller? Feuchte Wände? Undichter Balkon?

- 30 Jahre Erfahrung
- 10 Jahre Gewährleistung
- TÜV-zertifiziert
- qualifiziertes Fachpersonal
- Sauberkeitsgarantie
- Festpreis

**innotech** GmbH  
sanierungsfachbetrieb für feuchte bauwerke  
Ehlbeek 17 · 30938 Burgwedel  
www.innotech-team.de  
Tel. 05139/27 82 60



Fachbetrieb für  
Bautenschutz  
www.tuv.com  
ID 000001510



# Autopartner vor Ort



## So kommen Autofahrer sicherer durch den Herbst



autorisierter  
Servicepartner

• seit 1958 • Vertrauen durch Nähe  
• in 3. Generation • Wohnmobil-Service

Tageszulassungen  
und Vorführwagen

Hackethalstraße 57 • 30851 Langenhagen  
Telefon 0511 63 40 41 • Fax 0511 37 15 67

37684801\_002625



Unfall-Reparatur • Smart Repair  
Restaurationen aller Art • Oldtimer • Autoglas  
uvm...

Langer Acker 1b • 30900 Wedemark  
Tel. 05130 - 95 88 160 • 0173 - 21 76 167  
[www.autolackiererei-wedemark.de](http://www.autolackiererei-wedemark.de)

37683601\_002625



Langer Acker 1a  
30900 Wedemark  
Fon: 05130 58 55 929  
e-mail: [ask2000@arcor.de](mailto:ask2000@arcor.de)  
[www.autoservicekaempfner.de](http://www.autoservicekaempfner.de)

Inh. M.Kämpfner

Die freie Kfz- Meisterwerkstatt  
FAIR – KOMPETENT - ZUVERLÄSSIG

4333101\_002626



Ihr Spezialist für  
**Automatikgetriebeölspeilung**  
**(0511) 5 19 34 81**  
Hannoversche Str. 52 • 30855 Langenhagen  
[office@derOelmann.de](mailto:office@derOelmann.de) [www.derOelmann.de](http://www.derOelmann.de)

27239101\_002626



KAROSSERIE + LACKIERUNG GMBH

• KLIMA-SERVICE • Kfz-TECHNIK • ACHSVERMESSUNG  
• LACKIERUNGEN • UNFALLREPARATUR • HOL- & BRINGSERVICE  
• BESCHRIFTUNGEN • ERSATZFAHRZEUGE

Bei uns ist Ihr Auto in guten Händen

Telefon 0511-78 94 03  
Berliner Allee 33 • 30855 Langenhagen-Schulenburg  
[www.bendix-gmbh.de](http://www.bendix-gmbh.de)

4267201\_002626



Ihr Kfz-Meisterbetrieb in Langenhagen! Inh. H.-H. Bod

Kfz-Technik • Unfallreparatur • Inspektion  
TÜV/Dekra-Abnahme • Klimaanlage-Service

Tel. 0511 – 73 73 40  
Gaußstraße 27 • 30853 Langenhagen  
Montag – Donnerstag: 7.30 - 16.30 Uhr • Freitag: 7.30 - 14.30 Uhr

38159702\_002625

Der Herbst, der Herbst, der Herbst ist da! Und mit ihm nicht nur blauer Himmel und goldene Blätter, sondern größere Gefahren für Autofahrer. Denn mit Dunst, Nebel, nassem Laub, tief stehender Sonne und früher einsetzender Dunkelheit am Abend ist ab jetzt zu rechnen. Die Gesellschaft für Technische Überwachung (GTÜ) hat dazu ein paar Tipps parat.

### Für guten Durchblick sorgen

Am Morgen und am späten Nachmittag steht die Sonne tief. Das kann enorm blenden, sodass andere Fahrzeuge, Radler, Fußgänger, Ampeln oder Hindernisse später erkannt werden. Sind die Scheiben dreckig, kann das die Blendwirkung noch verstärken. Daher sollten nun alle Scheiben am Auto blitzsauber sein. Beim Putzen auch die Innenseiten nicht vergessen.

Für unterwegs daran denken, dass genug Wischwasser im Behälter für die Scheibenwaschanlage ist und die Wischerblätter in Ordnung sind.

Apropos Durchblick: Feuchte Luft im Auto und kalte Außentemperaturen verschlechtern die



Kürzere Tage und herbstliches Wetter verschlechtern die Sicht beim Autofahren.

Foto: DPA/Patrick Pleul

Sicht durch beschlagene Scheiben. Lüftung und Klimaanlage helfen, die Scheiben wieder freizubekommen. Die Klimaanlage entzieht der Luft Feuchtigkeit – auch wenn anders als im Sommer höhere Temperaturen eingestellt werden.

Dabei funktioniert Frischluft besser als Umluft. Fahren sollte man erst, wenn die wichtigen Scheiben frei sind. Bei starker Blendung rät die GTÜ: Tempo drosseln und den Abstand zum Vorfahrenden vergrößern.

### Nicht benebeln lassen

Nebel kann binnen kürzester Zeit die Sichtverhältnisse ver-

schlechtern. Vor allem am Morgen, in Niederungen und in Gewässernähe sollten Autofahrer damit rechnen. Dann heißt es: Abblendlicht aktiv einschalten, mehr Abstand halten und Tempo drosseln. Bei starker Sichtbehinderung ist das Einschalten des Abblendlichts tagsüber sogar vorgeschrieben – übrigens auch bei Regen oder Schneefall.

Beischlechter Sicht sollte man das Abblendlicht aktiv einschalten. Wer sich nur auf die Lichtautomatik verlässt, fährt sonst möglicherweise weiterhin nur mit Tagfahrlicht. Bei vielen Fahrzeugen bleiben dabei die Rückleuchten ausgeschaltet. Denn die

Lichtautomatik reagiert vor allem auf Helligkeit. Bei Nebel, Regen oder Schneefall kann es trotzdem noch hell genug sein, sodass sie nicht auf Abblendlicht umschaltet. Bei erheblich eingeschränkter Sicht ist in Deutschland auch am Tag Abblendlicht vorgeschrieben. Für die Nebelschlussleuchte gelten klare Regeln: Nur wenn die Sichtweite – durch Nebel – weniger als 50 Meter beträgt, darf man sie anmachen. Dann darf man aber auch nicht schneller als 50 km/h fahren.

### Noch vor Eis und Schnee können die Straßen rutschig werden

Feuchte Straßen in Kombination mit Laub oder Ernteauffällen können herbstliche Straßen stellenweise in regelrechte Rutschbahnen verwandeln. Speziell in Kurven, beim Gas geben oder Bremsen kann das Auto leichter ins Rutschen kommen. Daran sollte das Tempo angepasst werden. Ruppige Lenk-, Brems- und Beschleunigungsmanöver sollten möglichst vermieden werden. Auch hier hilft zudem ein größerer Abstand, so bleibt im Zweifel mehr Platz und damit Zeit zum Reagieren. (DPA)

## Defekt: Autokäufer verlangt 122.000 Euro für Nutzungsausfall

Entscheidend dafür, ob man einen Anspruch auf Nutzungsausfallentschädigung hat, ist die Frage: War ein tatsächlicher wirtschaftlicher Nachteil vorhanden – oder nicht? Wer aber ein beschädigtes und nicht verkehrssicheres Auto weaternutzt, hat für den betreffenden Zeitraum keinen Anspruch.

Dass es rechtlich nicht mehr im Straßenverkehr hätte gefahren werden dürfen, spielt dabei nicht allein die entscheidende Rolle. Das zeigt eine Entscheidung (Az.: 9 U 44/25) des Oberlandesgerichts (OLG) Frankfurt am Main vom 11. Dezember 2025.

### Autokäufer verlangte mehr als 122.000 Euro

In dem Fall ging es um die Summe von über 122.000 Euro. Diese wollte ein Mann für den Nutzungsausfall seines Autos haben. Bei einem Gebrauchtwagenhändler hatte der spätere Kläger im Juni 2021 ein Auto für rund 48.500 Euro gekauft. Nachdem er das Auto übernommen hatte, bemerkte er Feuchtigkeit in einem Scheinwerfer und verlangte die Beseitigung des Mangels. Diese Nachbesserung wurde zunächst abgelehnt. Der Käufer beantragte beim Gericht ein sogenanntes



Verzerrte Verkehrswelt: In einem Fall wollte jemand Nutzungsausfall für ein Auto, das er aber nutzte – ging das vor Gericht durch?

Foto: DPA/Jens Kalaene

selbstständiges Beweisverfahren, weil ein Sachverständiger den Mangel an seinem Auto prüfen sollte. Das Gericht nahm den Antrag an. Das Gutachten des Sachverständigen wurde später im eigentlichen Gerichtsprozess verwendet.

Der Sachverständige stellte fest, dass das Entlüftungssystem des Scheinwerfers defekt und das Auto deshalb technisch nicht mehr verkehrssicher war. Grundsätzlich blieb das Auto fahrbereit.

Der Käufer nutzte das Auto bis zur Reparatur im Juni 2023 nach eigenen Angaben uneingeschränkt weiter. Dann klagte er auf eine Nutzungsausfallentschädigung für insgesamt 699 Tage in Höhe von mehr als 122.000 Euro.

### So urteilen die Gerichte über die Forderungen

Das zuständige Landgericht sprach dem Käufer die Reparaturkosten zuzüglich Zinsen und tatsächlich eine Nutzungsausfallentschädigung zu – allerdings nur für die tatsächliche Reparaturdauer von zwei Tagen. Dagegen ging er in Berufung.

Ohne Erfolg, denn das OLG Frankfurt am Main bestätigte die vorangegangene Entscheidung: Ein Anspruch auf Nutzungsausfall besteht nur dann, wenn Betroffene ihr Fahrzeug in der Tat nicht nutzen.

Dabei entscheidend ist der reale wirtschaftliche Nachteil. „Die Gebrauchsmöglichkeit eines Kraftfahrzeugs stellt ein vermögenswertes Gut dar und ist als geldwerter Vorteil anzusehen, so dass sich bei vorübergehender Entziehung ein Vermögensschaden ergeben kann“, so das OLG. Wenn das Auto wie hier trotz der besagten Mängel weiterhin tatsächlich gefahren wird, ist dieser nicht vorhanden. Wer nur rechtliche Risiken bei der Nutzung eines unsicheren Fahrzeugs eingeht, erleide keinen wirtschaftlichen Schaden.

Die Entscheidung verdeutlichte, dass Nutzungsausfallent-

schädigungen nur bei einem tatsächlichen Verlust der Gebrauchsmöglichkeit in Betracht kämen, so die Auffassung der Arbeitsgemeinschaft Verkehrsrecht des DAV: „Wer ein Fahrzeug trotz technischer Mängel weiter nutzt, kann regelmäßig keinen Ersatz für einen behaupteten Nutzungsausfall verlangen.“ (DPA)



• Thule Partner  
• Klimaservice  
• Mietwerkstatt  
• Autoteile  
Fachhandel

Hannoversche Str. 52  
30855 Langenhagen  
Tel. 0511/5193480  
[www.atd-hannover.de](http://www.atd-hannover.de)  
Mo-Fr 9.00-18.00 Uhr  
Sa 9.00-16.00 Uhr

Auto-Teile-Fachhandel

27238601\_002626

# Tag des Fußes am 10. Oktober

Workshops rund um das Thema Fußgesundheit in Buchholz/Aller

**REGION.** Am 10. Oktober verwandelt sich die Rote Halle An der Autobahn 26 in Buchholz/Aller von 10 bis 16 Uhr in eine Anlaufstelle für alle, die mehr über gesunde Füße erfahren möchten. Die Schuhmarken Pantolinos und Martin Natur veranstalten gemeinsam den „Tag des Fußes“ – mit kostenfreien Workshops, Vorträgen und der Möglichkeit, die neue Herbstkollektion von Martin Natur zu entdecken.

„Relevant für jeden, der Füße hat“, sagt Iris Mesenbrink, Gründerin von Pantolinos. „Die Füße tragen uns seit Jahrzehnten, werden morgens in enge Schuhe

gesteckt und abends irgendwann wieder frei gelassen, aber Beachtung bekommen sie erst, wenn sie beginnen zu schmerzen. Mit dem Tag des Fußes wollen wir die Aufmerksamkeit auf unsere Füße richten und wichtige Impulse für unseren gesamten Körper setzen.

Den ganzen Tag über stehen drei Fachleute für Vorträge und praktische Workshops bereit: Nancy Bosdorff, Sportwissenschaftlerin und funktionelle Fußtherapeutin, erklärt in ihren Workshops die Zusammenhänge hinter Fersensporn, Plantarfasziitis und Hallux valgus – anschaulich und mit konkreten Lö-

sungsansätzen sowie Übungen für zu Hause.

Christian Siedler, Personal Trainer und medizinischer Gesundheitscoach aus der Wedemark, zeigt im Kurs „Faszientraining für deine Füße – Barfußschmerzfrei leben“, wie sich Fußmuskulatur und Körperwahrnehmung spielerisch und alltagsnah aktivieren lassen. Der Kurs wird dreimal im Tagesverlauf angeboten.

Zahnärztin Anna-Katharina Weigandt, Expertin für ganzheitliche Kieferbehandlung und atemwegsbezogene Kieferorthopädie, spannt in ihrem Vortrag „Wenn’s unten schief läuft, lohnt sich der Blick nach oben“

den Bogen vom Kiefer über die Haltung bis zum Fuß und zeigt, wie funktionelle Zusammenhänge den ganzen Körper beeinflussen.

Die Teilnahme an allen Kursen, Workshops und Vorträgen ist kostenfrei. Da die Plätze begrenzt sind, wird um frühzeitige Anmeldung gebeten – online per QR-Code in der nebenstehenden Anzeige oder telefonisch unter der Nummer (05071) 511 58 55. Parallel zum Vortragsprogramm können Besucherinnen und Besucher die neue Herbstkollektion von Martin Natur entdecken und direkt vor Ort ausprobieren und Shapes testen.

# Mit neuen Trikots zum Derbysieg

1. Herren des Mellendorfer TV besiegt den 1. FC Brelingen unter Flutlicht

**MELLENDORF.** Die 1. Herren des Mellendorfer TV läuft ab sofort in neuen Heim- und Auswärtstrikots auf. Möglich wurde die neue Ausstattung durch die Unterstützung der Cattau Baugesellschaft mbH. Mannschaft und Vereinsverantwortliche freuen sich über das Sponsoring und die damit verbundene Unterstützung für den Herrenbereich.

Die neuen Heimtrikots wurden direkt im Derby gegen den 1. FC Brelingen eingeweiht. Nach der knappen 2:3-Niederlage gegen den TSV Mariensee-Wulfelade wollte die Mannschaft im Nachholspiel eine Reaktion zeigen. Unter Flutlicht entwickelte sich am vorletzten Dienstagabend von Beginn an eine umkämpfte Partie. Große Torchancen blieben zunächst Mangelware. Nach einem Angriff über die linke Seite bracht Nils Gottschalk den Ball scharf vor das Tor, wo Timo Brandes zum 1:0 für den MTV einschob.

Kurz nach der Pause glich Finn Jadischke für Brelingen aus. In der 63. Minute sah Nils Gottschalk nach einem Foul im Straf-



Die Mannschaft in ihren neuen Trikots.

Foto: privat

raum seine zweite Gelbe Karte und musste den Platz verlassen. Die Brelinger nutzten die Überzahl und gingen in der 74. Minute durch Marwin Schulze mit 2:1 in Führung. Doch die Mellendorfer gaben sich nicht geschlagen. Nur zwei Minuten später setzte sich der aus der U19 aufgerückte

Jan Niclas Zeugner auf der rechten Seite durch. Seinen Schuss konnte der Brelinger Torwart nur abwehren, Timo Brandes staubte zum 2:2 ab. In der 79. Minute setzte sich Brandes mit einem Solo durch und wurde im Strafraum gefoult. Silas Levi Gaglin verwandelte den fälligen Elfmeter zum

3:2. Mit großem Einsatz sicherte sich der MTV trotz Unterzahl den Derbysieg. Am folgenden Sonntag legte die Mannschaft nach und gewann bei der SG Letter 05 mit 4:1. Die Tore erzielten Argjend Morina, Timo Ralf Brandes mit zwei Treffern und Mohamad Erfan Alizada.

# Glanzvolle Auftritte auf acht Rollen

Läuferinnen und Läufer der REG erfolgreich in Hannover und Duisburg

**WEDEMARK.** Am 5. und 6. September stand Hannover ganz im Zeichen des Rollkunstlaufs. Beim diesjährigen Welfenpokal war auch die REG beim ausrichtenden Eis- und Rollsport-Club Hannover (ERC) zu Gast.

Mit großer Vorfreude, ein wenig Aufregung und ganz viel Leidenschaft machten sich die Läuferinnen und Läufer auf den Weg nach Hannover. Vor den Wertungsrichtern galt es, das im Training Erarbeitete auf die Fläche zu bringen und die einstudierten Kürren möglichst sicher, ausdrucksstark und mit Freude zu präsentieren.

Dabei zeigte sich einmal mehr, wie vielseitig Rollkunstlauf ist: Pirouetten und Sprünge verbinden sich mit Musik, Ausdruck und einer guten Portion Mut. Für die Sportlerinnen und Sportler bedeutete jeder Start eine neue Herausforderung und zugleich die Möglichkeit, wertvolle Wettbewerbserfahrung zu sammeln.

Besonders erfreulich waren die sehr guten Ergebnisse der Starterinnen und Starter, die gemeinsam mit ihrer Trainerin Bianca Buhs nach Hannover gereist waren. Julian Lüttin, Amilo Witek und Mira Marie Koch konnten sich jeweils über den ersten Platz freuen. Pauline Ziegler, Paula Mackeben und Tessa Isabelle Bischof erreichten jeweils den zweiten



Die REG konnte Erfolge feiern.

Foto: privat

Platz, während Katharina Theile mit dem dritten Platz ebenfalls eine tolle Platzierung erzielte.

In der Gruppe Minis 2a belegten Inessa Leinich den vierten und Felina Rohde den fünften Platz. Bei den Minis Jungen der Gruppe 2 sicherte sich Julian Lüttin den ersten Platz. In der Gruppe Minis 2b erreichte Lucia Valentina Schulz den vierten Platz.

Bei den Anfängern belegte Tilda Franke in der Gruppe 1 den

vierten Platz. In der Gruppe 2a erreichte Pauline Ziegler den zweiten und Katharina Theile den dritten Platz. Antonia Wilimzig belegte in der Gruppe 2c den sechsten Platz.

Bei den Freiläufern erreichte Paula Mackeben in der Gruppe 1 den zweiten Platz. Bei den Jungen der Gruppe 1 sicherte sich Amilo Witek den ersten Platz. In der Gruppe 2 belegten Frida Böhnke den achten und Elisa

Schwing den neunten Platz. Mira Marie Koch erreichte in der Gruppe 3b den ersten Platz, Prisca Colleen Brückner in der Gruppe 3c den vierten Platz.

Bei den Figurenläufern der Gruppe 3a belegte Samira Gencceylan den sechsten Platz. Tessa Isabelle Bischof erreichte bei den Kunstläufern der Gruppe B den zweiten Platz. In der Nachwuchs-kategorie belegte Kristina Michajlovski den achten Platz.



Pantolinos MARTINATUR präsentieren den:

## TAG DES FUßES

10.10.26  
10-16 Uhr

An der Autobahn 26 (Rote Halle)  
29690 Buchholz/Aller, Gewerbegebiet

Mehr erfahren:





### BewegMühle

#### Fußgesundheit in guten Händen

Nancy Bosdorff ist Sportwissenschaftlerin und funktionelle Fußtherapeutin.

- ✓ Funktionelle Körperanalyse
- ✓ Hilfe bei Hallux Valgus, Fersensporn & Co.
- ✓ Kurse & Workshops in kleinen Gruppen

Und vieles mehr...

www.bewegmuehle.de | 0155 114 19274

#### Kunst und Krepel List

Steinmetzstr. 10  
30163 Hannover  
Inhaber: Giovanni Fischer

#### großer Silberbesteck und Zinn-Ankauf!

#### Wir kaufen Zinn aller Art:

- Geschirr
- Besteck
- Figuren
- Spielzeug
- Becher
- Krüge
- Vasen
- Medaillen

#### Außerdem Ankauf von:

- Pelzen
- Orientteppichen
- Militaria
- Besteck (versilbert)

sowie: Modeschmuck, Uhren, Münzen, Silber, Gold uvm.

#### HAUSBESUCHE MÖGLICH! ANFAHRT KOSTENLOS

#### Wir kaufen Ihre Ware auch ohne Gold

Tel. 0511 37 39 333 0 oder 01523 69 48 224

## Basar rund ums Kind in Hellendorf

**HELLENDORF.** Am 25. Oktober veranstaltet die Dorfgemeinschaft Hellendorf wieder ihren halbjährlichen Basar rund ums Kind. Von 11 bis 14 Uhr werden im Dorfgemeinschaftshaus Hellendorf, Sandbergweg 22, Kin-

derkleidung, Spielzeug und vieles mehr angeboten. Dazu gibt es Kaffee und Kuchen. Wer selbst einen Verkaufsstand anbieten möchte, kann sich per E-Mail an basarrundumskind@dghellen-dorf.de anmelden.

## Ferienabenteuer in der Natur

**ABBENSEN.** In den Herbstferien lädt der Dorfverschönerungsverein Abbensen am 16. Oktober Kinder zwischen sechs und 14 Jahren zu einem besonderen Naturerlebnis ein. Unter der Leitung des Naturexperten und Berufsjägers Immo Ortlepp erwartet die Teilnehmer ein abwechslungsreiches Ferienabenteuer rund um das Jagd- und Hegekonvent in Abbensen. Treffpunkt ist um 10 Uhr, Auf dem Born 20.

Während der rund dreistündigen Veranstaltung können die Kinder die heimische Flora und

Fauna entdecken und kleine Abenteuer in der freien Natur erleben. Zum Abschluss lädt der Verein zu gegrillten Bratwürstchen und Getränken ein. Die Teilnahme ist kostenfrei, sämtliche Ausgaben übernimmt der Dorfverschönerungsverein Abbensen.

Eine vorherige Anmeldung ist erforderlich, bevorzugt über das Kontaktformular auf der Homepage [www.abbensen-dvv.de](http://www.abbensen-dvv.de), per E-Mail an [alfred.falkenberg@outlook.com](mailto:alfred.falkenberg@outlook.com) oder telefonisch unter 0176/39071435. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

## Herbstwanderung mit dem VNV

**BISSENDORF.** Der Verschönerungs- und Naturschutzverein (VNV) Bissendorf lädt am Samstag, 11. Oktober, zu seiner Herbstwanderung unter dem Motto „Auf schmalen Pfaden im Scherenbosteler Forst“ ein. Gemeinsam mit dem erfahrenen Wanderführer Heinz Linne erkunden die Teilnehmer die herbstliche Natur vor der Haustür und entdecken vertraute wie

auch verborgene Ecken des Scherenbosteler Forstes. Stzart ist um 14 Uhr, die Wanderung dauert etwa bis 17 Uhr. Treffpunkt ist der Parkplatz vor der ehemaligen Sparkasse, Am Markt 3.

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, mit zu wandern, frische Luft zu tanken und die herbstliche Waldatmosphäre in geselliger Runde zu genießen.

## Stärkung für ehrenamtliches Engagement in der Kinder- und Jugendarbeit

A group of four people, two women and two men, are standing outdoors in front of a white building with a window. They are all smiling and holding up Christmas cards. The woman on the far left is wearing a light-colored sweater and blue jeans, holding a card with a religious scene. The woman next to her is wearing a pink hoodie and blue jeans, holding a card with a winter landscape. The man next to her is wearing a dark blue jacket and blue jeans, holding a card with a religious scene. The man on the far right is wearing a black polo shirt and dark pants, holding a card with a religious scene. They are standing on a paved area with greenery in the background.

Foto: KKJD Burgdorf

Die genauen Präsenz- und Online-Termine sind auf der Webseite des Kirchenkreises Burgwedel-Langenhagen zu finden: [www.kirche-burgwedel-langenhagen.de](http://www.kirche-burgwedel-langenhagen.de). Hier gibt es auch einen Link zum Anmeldeformular.



Foto: Hannover Scorpions

„Mit Oleg bekommen wir einen sehr erfahrenen Torhüter, der unser Torhütertrio mit seiner Qualität und Routine komplettiert. Wir freuen uns, ihn künftig im Trikot der Hannover Scorpions zu sehen“, sagt Headcoach Rico Rossi.

Lehrstuhl für Wirtschaftsinformatik  
Prof. Dr. Grottel  
Prüfungstermin: 12.05.2021

# Schießsport: großer Abend für die jungen „Shooting-Stars“

KSV Wedemark-Langenhagen hat seine Talente des Schießsports zusammengebracht

**KRÄHENWINKEL (EH).** Die Stunde der „Shooting-Stars“ des Kreisschützenverbands (KSV) Wedemark-Langenhagen hat in Krähenwinkel die jungen Talente des Schießsports zusammengebracht. Geehrt wurden erfolgreiche Schützinnen und Schützen ebenso wie die neuen Kreismajestäten.

Ein Abend ganz im Zeichen des Nachwuchses: Im Dorfgemeinschaftshaus Krähenwinkel hat der KSV Wedemark-Langenhagen am vergangenen Sonnabend seine „Shooting-Stars“ ausgezeichnet. Mehr als 130 Gäste waren gekommen, um die Kinder- und Jugendmajestäten, Gewinnerinnen und Gewinner des Jugendpokalschießens und die Teilnehmerinnen und Teilnehmer an der Deutschen Meisterschaft zu ehren. Pokale und Urkunden gab es dabei ebenso viel wie Applaus.

Traditionell eröffneten die jungen Vereinsmajestäten der Mitgliedsvereine den Abend mit ihrem Einzug. Anschließend begrüßte Kreisjugendleiterin Sabine Jacob-Kreth die Anwesenden. In ihrem Grußwort würdigte sie die sportlichen Erfolge des Nachwuchses und unterstrich die Bedeutung der Jugendarbeit für den Verband. „Die Jugend ist unsere Zukunft“, betonte Jacob-Kreth. Deshalb sei es dem KSV besonders wichtig, die jungen Sportlerinnen und Sportler weiterhin sowohl beim Training als auch in anderen Belangen zu unterstützen.

Den Auftakt der Ehrungen bildeten die Auszeichnungen für die Teilnehmerinnen und Teilnehmer des Kreisjugendpokalschießens und die Schützinnen und Schützen, die sich über die Landesmeisterschaft für die Deutsche Meisterschaft qualifiziert hatten. In Disziplinen wie Blasrohr, Luftpistole, Luftgewehr und Bogensport stellten sie dort ihr Können unter Beweis.



**Gemeinsam ausgezeichnet: Die Kreisjugend- und Kreiskinderkönige freuen sich über ihre Platzierungen.**  
Foto: Emma Hahn

Anschließend wurden die Kreisjugendadler sowie Kreisjugend- und Kreiskinderkönige ausgezeichnet. Bei den Kreisjugendadlern erreichte Frida Watzel vom Schützenverein (SV) Krähenwinkel den ersten Platz. Clara Watzel, ebenfalls vom SV Krähenwinkel, folgte auf Rang zwei, Emilia Schecker vom SV Elze wurde Dritte.

Den Titel der Kreisjugendkönigin sicherte sich Anya Koslowski vom SV Mellendorf. Zweite und Dritter wurden Frida Watzel vom SV Krähenwinkel und Dennis Wilke vom SV Engelbostel. Platz vier und fünf belegten Jonas Hilmer vom SV Scherenbostel und Clara Watzel vom SV Krähenwinkel.

Bei den jüngsten Startern ging die Auszeichnung als Kreiskinderkönigin an Juna Groß vom SV Elze. Paul Klimach vom SSV Schulenburg wurde Zweiter, Jonas Tempel vom SV Resse erreichte Rang drei. Den vierten und fünften Platz konnten sich Dominik Ochmann vom SSV Schulenburg

und Sophia Hoppe vom SV Vinnhorst sichern.

Zum Abschluss bedankte sich Jacob-Kreth bei allen Jugendlichen, Vereinen und Unterstützern für die rege Teilnahme. Gleichzeitig kündigte sie an, ihr Ehrenamt schrittweise an ihr Jugendteam übergeben zu wollen. Ganz zurückziehen will sie sich aber noch nicht: Auch im kommenden Jahr möchte sie den Nachwuchs unterstützen – dann jedoch eher im Hintergrund. Die Arbeit habe Jacob-Kreth sehr viel Freude bereitet und sie blickt zuversichtlich auf die weitere Entwicklung der Jugendarbeit im Kreisverband.



**Viel Spaß im Zoo hatte die Gruppe aus der Wedemark.**  
Foto: privat

## „Bunte Beete – bunte Teller“ auf Safari

**WEDEMARK/HANNOVER.**

Einen abwechslungsreichen Tag im Serengeti-Park erlebten am vergangenen Wochenende vierzehn Teilnehmerinnen und Teilnehmer des Gemeinschaftsprojekts „Bunte Beete – Bunte Teller“ der katholischen Kirchengemeinde St. Marien Mellendorf und des Vereins Miteinander.Wedemark. Möglich wurde der gemeinsame Ausflug durch eine Mikroförderung des Landes Niedersachsen.

Auf dem Programm stand zunächst eine Safari durch die Tierwelt des Parks. Anschließend blieb ausreichend Zeit, gemeinsam die zahlreichen Fahrgeschäfte und weiteren Angebote zu erkunden. Ein weiterer Höhepunkt war das gemeinsame bunte Picknick: Alle hatten unterschiedliche Leckereien mitgebracht, die miteinander geteilt wurden – passend zum Gedanken von „Bunte Beete – Bunte Teller“.

Das Projekt verbindet gemeinsames Gärtnern und Kochen mit

Begegnung und Austausch. Dabei geht es vor allem darum, Menschen zusammenzubringen, Gemeinschaft zu erleben und Raum für persönliche Kontakte zu schaffen. Gemeinsame Unternehmungen wie der Ausflug in den Serengeti-Park sind deshalb ein wichtiger Bestandteil des Projekts.

Organisiert und begleitet wurde der Ausflug von den beiden Projektleiterinnen Ute Kraetzschmer und Heike Siedenberg. Sie freuten sich besonders darüber, dass die Förderung einen solchen gemeinsamen Tag möglich gemacht hat.

„Solche Erlebnisse verbinden. Beim gemeinsamen Essen, Lachen und Erleben entstehen Begegnungen ganz selbstverständlich, und genau das ist der Gedanke hinter unserem Projekt“, sagt Heike Siedenberg. Am Ende ging es nach einem erlebnisreichen Tag mit vielen neuen Eindrücken und gemeinsamen Erinnerungen zurück nach Hause.

Sonnabend, 3. Oktober 2026

AnzeigenSpezial



## GELD UND RECHT

TIPPS, TRICKS UND RAT VON EXPERTEN



Fotos: Pixabay.com

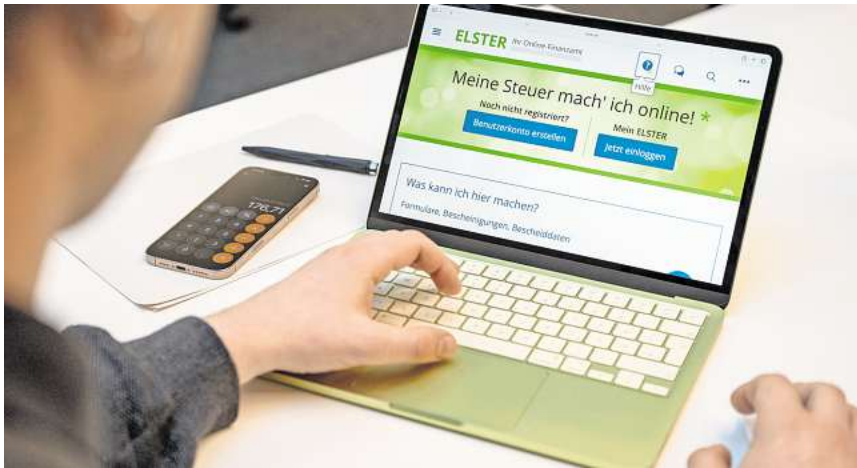
## Fehler in der Steuererklärung gemacht? Das ist jetzt zu tun

Die Steuererklärung ist abgeschickt, doch plötzlich fällt auf: Eine Ausgabe wurde vergessen, eine Zahl falsch eingetragen oder Einkünfte wurden versehentlich nicht angegeben. Kein Grund zur Panik: Entscheidend ist, wann der Fehler entdeckt wird und in welche Richtung er sich auswirkt.

Wird der Fehler entdeckt, bevor das Finanzamt den Steuerbescheid erlassen hat, sollte man sofort reagieren. „Die Korrektur kann dem Finanzamt schriftlich oder elektronisch mitgeteilt werden“, erklärt Daniela Karbe-Geßler vom Bund der Steuerzahler. „Bei einer elektronischen Steuererklärung kann in der Regel auch eine berichtigte Erklärung übermittelt werden.“

Das gilt unabhängig davon, ob der Fehler zu einer höheren oder niedrigeren Steuer führt. Wer beispielsweise vergessene Werbungskosten nachreicht, kann dadurch seine Steuerlast reduzieren.

„Wurde der Fehler erst nach Erhalt des Steuerbescheids entdeckt, sollte zunächst die Einspruchsfrist geprüft werden“, rät Karbe-Geßler. „Sie beträgt grundsätzlich einen Monat nach Be-



kanntgabe des Bescheids.“ In diesem Zeitfenster können Korrekturen per Einspruch vorgenommen werden.

Ist die Einspruchsfrist bereits abgelaufen, bedeutet das allerdings nicht automatisch, dass jede Änderung ausgeschlossen ist. Die Abgabenordnung kennt verschiedene Korrekturvorschriften, etwa für nachträglich bekanntgewordene Tatsachen oder bestimmte Schreib- und Rechenfehler.

Besonders wichtig ist die Korrektur, falls Fehler dazu führen können, dass zu wenig Steuer festge-

setzt wird. Wer nachträglich erkennt, dass seine Steuererklärung unrichtig oder unvollständig war und dadurch eine Steuerverkürzung eingetreten ist oder eintreten kann, der ist verpflichtet, das unverzüglich anzuzeigen und zu berichtigen.

Entscheidend ist hierbei auch die Unterscheidung zwischen Versehen und bewusstem Verschweigen. Ein unabsichtlicher Fehler macht eine Steuererklärung nicht automatisch zur Steuerhinterziehung. Wer den Fehler erkennt und die erforderliche Berichtigung un-

verzüglich vornimmt, erfüllt seine gesetzliche Pflicht.

Wem hingegen klar ist, dass seine Angaben zu einer Steuerverkürzung führen, ohne den Fehler zu korrigieren, kann sich erheblichen steuerrechtlichen und unter Umständen auch strafrechtlichen Risiken aussetzen.

Betroffene sollten dringend fachlichen Rat einholen, wenn sie sich unsicher sind, ob eine Berichtigungspflicht besteht – insbesondere bei größeren Beträgen oder möglichen steuerstrafrechtlichen Konsequenzen.

**Wem nach dem Absenden seiner Steuererklärung ein Fauxpas auffällt, sollte diesen umgehend korrigieren.**

Foto: Nico Tapia  
dpa-mag

### Steuern? Wir machen das.

**VLH.**

Rolf Blum  
Beratungsstellenleiter  
Walsroder Str. 162  
30853 Langenhagen  
Rolf.Blum@vlh.de  
0511/8 66 77 01

**Wir suchen Verstärkung für unser Team!**

**VLH**  
Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.  
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

**www.vlh.de** Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

**Rinne Steuerberatungsgesellschaft mbH**

**Willi Rinne**  
Steuerberater  
**Stefan Kahnt**  
Steuerberater

Im Wöhren 4  
30900 Wedemark  
OT Bissendorf  
Telefon 05130/95 90 0  
Telefax 05130/95 90 90

### Unsere Servicenummern

**Private Kleinanzeigen**  
Tel.: 0800 - 154 42 33  
kleinanzeigen@wochenblaetter.de

**Familienanzeigen**  
Tel.: 0800 - 154 42 33  
familienanzeigen@madsack.de

**epaper.extra-verlag.de**

**Vertrieb/Zeitungszustellung**  
Bitte über den Button „Zeitung nicht erhalten“ auf der Webseite [www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de).

STELLENMARKT

**bauSpezi****E.MARKS**

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zu sofort:

- LKW-Fahrer C/CE** (m/w/d)
- Lagerarbeiter** (m/w/d)

Voll- oder Teilzeit möglich.  
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.  
**Mail: conen@marks-baustoffe.de**

**Johannisgraben 2, 30900 Wedemark – Bissendorf**  
☎ (051 30) 97830 · [www.marks-baustoffe.de](http://www.marks-baustoffe.de)

**Kinderarztpraxis Mellendorf**  
Dr. med. Sandra Süßmuth

Wir suchen freundliche und zuverlässige

**MFA** (m/w/d)

für unsere fröhliche Kinderarztpraxis.

Wir bieten:

- ein tolles Team
- abwechslungsreiche Aufgaben
- kleine Patient:innen, die Dir ein Lächeln schenken.
- faire Bezahlung, geregelte Arbeitszeiten und Wertschätzung
- moderne Praxis mit viel Herz und einem tollen Miteinander

Gemeinsam für gesunde Kinder!

Kinderarztpraxis Mellendorf  
Hellendorfer Kirchweg 14  
30900 Wedemark

☎ 05130 3085  
@ info@kinderarzt-mellendorf.de

Dein Job in Hannover & Region

**lokalboten.de**  
#1 für Zustelljobs

Freie Stellen in

- Engelbostel
- Wedemark
- Buchholz/Langenhagen

Heute eingestellt,  
morgen zugestellt

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob.  
Wähle aus den besten Zustelljobs deiner Region den aus, der zu dir passt!

jetzt.bewerben@lokalboten.de  
Hotline: 0800 1234 399  
(kostenfrei)

**seela**  
Verkehrsfachschule  
Braunschweig

Tel.: 0531-37003-172  
E-Mail: [info@seelamail.de](mailto:info@seelamail.de)

Schauen Sie doch mal vorbei und reservieren Sie sich Plätze für unseren „Schnupper-Tag“!

**Wann: 10.10.2026**  
**Beginn: 10:00 Uhr**

**Lust auf einen Spurwechsel?**

**Nächste Fahrlehrer-Ausbildung BE Start: 12.10.2026**

**Schülerjob gesucht?**

Zeitung austragen & Geld verdienen

Komm zu uns!

bewerben und arbeiten bei der

**WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH**

freie Gebiete:

Langenhagen 30851  
Krähenwinkel  
Bissendorf  
Mellendorf

einfach bewerben:

online, telefonisch  
(0800 1234 399)  
oder über WhatsApp

ECHO

**Buchhaltung für Hausverwaltung** gesucht. Langenhagen. Teilzeit ( 15 Std. pro Woche). SV-pflichtige Anstellung bei freier Zeiteinteilung. ☎ 0174 9056821 ✉ immobilien@ungruh.com

**HAUS- UND REINIGUNGSPERSONAL**  
**Reinigungskraft** (m/w/d) gesucht für die Reinigung einer Privatpraxis in Langenhagen Zentrum. Arbeitszeit 17:30-19:30 Uhr an 3 Werktagen pro Woche, auf Minijobbasis. Bewerbung bitte an: ✉job@sport-checkup.de oder ☎0511/51517070  
**Haushaltshilfe, Reinigung u. kochen** etc., in Bissendorf für Privathaushalt ges., 3x/wo. je 4-5Std. ☎0160/93916697

**Garage zu mieten** gesucht in Bothfeld Nähe OSV, Langenforther Str. u. Umgebung. ☎ 01637789989  
**Klavier und Keyboardunterricht** bei Ihnen zu Hause 0163 7218377  
**Kaufe Bundeswehrrnachlässe** von 1955 bis heute ☎ (05130) 5472

Wenn das Nötigste fehlt. Sie können das Blatt wenden.

caritas international

Unsere Servicenummern

Private Kleinanzeigen  
Tel.: 0800 - 154 42 33  
[kleinanzeigen@wochenblaetter.de](mailto:kleinanzeigen@wochenblaetter.de)

Familienanzeigen  
Tel.: 0800 - 154 42 33  
[familienanzeigen@madack.de](mailto:familienanzeigen@madack.de)  
[epaper.extra-verlag.de](http://epaper.extra-verlag.de)

Vertrieb/Zeitungszustellung  
Bitte über den Button „Zeitung nicht erhalten“ auf der Webseite [www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de).

MARKTPLATZ

**SCHMUCK & UHREN**  
Sammler sucht Armband und Taschenuhren auch defekt Tel 01788431358  
**! Suche Uhren aller Art 01605319258!**

GARTEN

**Gartenbaufachbetrieb AGIRMAN**  
Seit über 27 Jahren alles rund ums Haus von A-Z. Kostenl. Voranschlag vor Ort. Tel. 0170 - 8 34 70 11

**Gartenpflege Fehim Özdemir**  
**24-Std.-Service-Sturmschäden**  
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus  
Schnell u. preiswert  
Telefon 05139/89 55 06 oder 0170/3 52 56 79

**Garten- und Landschaftsbau**  
Platten- und Natursteinarbeiten, Zaunbau, Terrassenbau, Baum- und Heckenschnitt, Objektpflege, Rollrasen & Mähservice, vertikutieren. Kleine Arbeiten rund ums Haus. (01 52) 52 01 70 89 / (05132) 85 60 765. F. Kezer

KUNST- UND SAMMLERMARKT

**Silber-Gold-Münzen**  
Briefmarken, An- und Verkauf  
Sammlerladen Ralf Miedeck  
Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr  
Schützenstraße 22 / Lgh  
0511-778172

**Achtung Großer Ankauf!!**  
Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel zum fairen Preis ☎ (0152) 15 23 78 11

**Kaufe Uhren, alten Modeschmuck, Bernsteinschmuck, Münzen, Perlen-/Silberschmuck, uvm.** ☎05517079523

**Sammler Sucht Münzen** und Medaillen aus aller Welt 5und 10 DM münzen gesucht 01632213832

**Kaufe Bücher** aus allen Bereichen ☎ (05149) 8608 T. Ehbrecht

BAUEN & WOHNEN / BAUMARKT

**SO SPART MAN ENERGIE!**  
Fenster • Türen • Rollläden  
Fassaden • Überdachungen • Markisen  
Reparaturen • Insektenschutz

**Tel. 0511 / 2156092**  
**E-Mail: [info@albert-daemmtechnik.de](mailto:info@albert-daemmtechnik.de)**

**Fliesenleger + Badsanierung**  
☎ 0160/97739654

Was wäre Ihr letztes Geschenk an die Welt?

[www.mein-erbe-tut-gutes.de](http://www.mein-erbe-tut-gutes.de) • (030) 29 77 24 36  
Eine Initiative gemeinnütziger Organisationen in Deutschland.

HOBBY UND FREIZEIT

**Modelleisenbahn zu verkaufen?**  
Modellbahner kauft komplette Sammlungen und Zubehör. 0175 777 44 99  
**Ankauf Modelleisenbahn**  
alle Spuren ☎ 0151 1795 7706

DIENTSTLEISTUNGEN

**Für Senioren bequemes Renovieren.**  
Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, [www.seniorenmaler.de](http://www.seniorenmaler.de) (0511)-314441

**Erledige sämtliche Gartenarbeiten** inklusive Entsorgung komme unverbindlich vorbei mit Festangebot. S.Winter ☎ 01522/3426304

**[www.allesweg24.de](http://www.allesweg24.de)**  
**Der Fachbetrieb** für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎ (0511) 499495

**Dachsanierung frei, Garage, Carport, Dachrinnen, Isolierungen, Reparatur, Fassaden/Verkleidung**(0157) 33370799

**Baumfällung, -schnitt, Gartenpflege**  
Firma J. Schröter ☎ 0177 / 249 26 40

**Hecken/Baumschnitt, Gartenpflege** zum FP.-10% Rabatt ☎0176 23608987

**Zieh Aus und Ein** mit Walterstein ☎ (0511) 630971

**[aktasderpacktdas.de](http://aktasderpacktdas.de)** ☎0511/5347369  
Haushaltsauflösung mit Wertanrechnung

**Gartenpfl. 35% Rabatt,** 0172/1593860

**Umzüge, Entr., Transp.** 0511/71657401

BEKANNTSCHAFTS-ANZEIGEN

BEKANNTSCHAFT

SIE SUCHT IHN

**Marga, 74 J.,** gel. Hauswirtschafterin, zuletzt war ich noch ehrenamtlich im Krankenhaus tätig, bin eine ruhige, hübsche Witwe, ich kann gut haushalten u. koche für mein Leben gern. Aber das Alleinsein fällt mir sehr schwer. Mein Herz sehnt sich pv nach e. guten Mann. Wenn Sie sich melden, komme ich Sie gerne mit meinem Auto besuchen Tel. 0151 – 20593017

**Eleonore, 78 J.,** bin schlank u. immer gepflegt, aufrichtig, freundlich u. verträglich. Ich koche vorzüglich u. sorge für ein behagliches Zuhause. Leider stehe ich als Witwe ganz alleine da. Fassen Sie sich ein Herz u. rufen Sie ü. PV an, gerne fahre ich kurzerhand zu Ihnen u. stelle mich persönlich vor. Tel. 0176-43646934

**Susanne (67) kinderlos,** wünsche mir e. lieben Mann aus der Nähe. Ich koche gern, aber nicht nur für mich allein. Schön wäre jemand, mit dem ich reden, lachen, spazieren gehen u. einfach die Zeit zu zweit genießen kann. Ehrlichkeit u. Zuverlässigkeit sollten selbstverständlich sein. Kostenl. Anruf, Pd-Seniorenglück Tel. 0800-7774050

ER SUCHT SIE

**MANN OHNE FRAU,** Witwer 82/180, möchte gern mit FRAU OHNE MANN spazieren, gemeinsam essen (koche leidenschaftlich österreichisch, leise Musik genießen, Zärtlichkeiten tauschen. Steirer1944@e.mail.de  
P.S.: wohne in Langenhagen

**RONAN KEATING - JUST GETTING STARTED WORLD TOUR**  
Samstag, 25.09.2027 | ZAG Arena

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

**Kapelle der letzten Hoffnung**  
28. Oktober 2026: Musikzentrum

**KJK Sonderkonzert | Gewonnen**  
29. Oktober 2026: Kleiner Sendesaal

**Reis Against The Spülmaschine**  
29. Oktober 2026: Pavillon

**Dance Convention Hannover**  
Diverse Termine: Tanzhaus Hannover

**Hi! Spencer - Immernie**  
30. Oktober 2026: 60er Jahre Halle

**DISNEY IN CONCERT**  
30. Oktober 2026: ZAG Arena

**Hannover-Burgdorf - Bergischer HC**  
31. Oktober 2026: ZAG Arena

**Glitterbox**  
31. Oktober 2026: Kuppelsaal

**Vor Ort für Sie da:**  
**In den HAZ & NP Geschäftsstellen**

**Hannover,** Lange Laube 10  
**Theater am Aegi,** Aegidientorplatz 2  
**Burgdorf,** Marktstraße 16



[tickets.haz.de](http://tickets.haz.de) | Barrierefreier Schwerbehinderten-Service unter: [service@haz-ticketshop.de](mailto:service@haz-ticketshop.de)

IMMOBILIENMARKT

IMMOBILIENVERKAUF

EIGENTUMSWOHNUNGEN

Modernes Wohnen!

Eigentumswohnung in Großburgwedel mit 4 Zi., ca. 129m² Wfl., Gä.-WC, FBH, elektr. Jalousien, 2 Dachterrassen, Aufzug, TG-Stellpl. (zzgl. 45.000,-€), Wallboxen, FK, Fertigstellung im Frühjahr 2027, Bj. 2025, B: 10,00 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl: A+, KP: 720.000,-€ von-wuelfing-immobilien.de ☎ 1260770

Platz für Familie

Paar mit kl. Kind möchte sich vergrößern und ist auf der Suche nach einer 4-Zi.-Whg.. Der Zugang zu Schulen und Freizeitmöglichkeiten ist ein Pluspunkt. von-wuelfing-immobilien.de ☎ 1260770

HÄUSER

Wedemark-Scherenb. ...

Modernes EFH mit 3,5 Zi., ca. 263 m² Wfl., ca. 1.150 m² Grdst., hochwertige Ausstattung, offene Galerien, Glasdecken und -treppen, Kamin, Sauna, Carport, Garage, zwei Stellpl., sonniger Garten, Bj. 2018, B: 73,70 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: A, KP: 950.000,- € von-wuelfing-immobilien.de ☎ 1260770

IMMOBILIENKAUF- GESUCHE

EIGENTUMSWOHNUNGEN

3-Zi.-Whg. gesucht

Paar, beide im Schuldienst, wünscht sich eine charmante 3-Zimmer-Wohnung mit Balkon. Bevorzugt in gepflegtem Haus, Infrastruktur im Alltag wichtig. Helle Räume sind willk.. von-wuelfing-immobilien.de ☎ 1260770

HÄUSER

Neubaubesichtigung  
Wedemark OT Mellendorf

Sa., 03.10., 11–13 Uhr  
Modernes Landhaus  
mit Verblendfassade

30900 Wedemark-Mellendorf  
Heinrich-Baumgarte-Ring 8

**NURDA**  
Ihr Haus. Einzigartig wie Sie

☎ 05139 996624 • [nurdaha.us](http://nurdaha.us)

27750701\_002626

50%  
Qualität +  
Erfahrung

Junges Paar sucht RH

Junges Paar mit Kind sucht ein günstiges Reihenhauses mit drei bis vier Zimmern für einen Neustart. Kleinere Renovierungen sind mögl.. Kellerraum wäre wünschenswert, aber nicht zwingend erforderlich. von-wuelfing-immobilien.de ☎ 1260770

Haus mit Garten

Nach Jahren in einer großzügigen Wohnung möchte ein selbstständiges Paar ein hochwertiges EFH ab 220 m² Wfl. erwerben. Ein Garten ist gew.. Die Kaufentscheidung kann kurzfr. erfolgen. von-wuelfing-immobilien.de ☎ 1260770

Im Norden von H. ...

Junge Ingenieursfamilie mit zwei Kindern sucht in der nördl. Region von Hannover ein Einfamilienhaus mit Garten. Bevorzugt in ruhiger Lage, gute Anbindung an Schulen wäre ideal. von-wuelfing-immobilien.de ☎ 1260770

Stadtnahes Haus ges. ...

Unternehmerpaar aus dem medizinischen Bereich su. nach Rückkehr aus dem Ausland ein Einfamilienhaus ab 140 m² Wohnfläche. Ruhige Lage wäre wünschenswert. KP bis 600.000,- €. von-wuelfing-immobilien.de ☎ 1260770

Einfamilienhaus gesucht

Techniker in der Produktion sucht mit seiner Frau ein preiswertes Einfamilienhaus mit Potenzial und gern einer Garage. Kaufpreis bis 300.000,- €. von-wuelfing-immobilien.de ☎ 1260770

Doppelhaushälfte gew.

Verheiratetes Paar, beide tätig im öffentlichen Dienst, sucht eine moderne Doppelhaushälfte mit Platz für ein Arbeitszimmer. Garten gewünscht. von-wuelfing-immobilien.de ☎ 1260770

Familie sucht Zuhause

Ehepaar mit drei Kindern wünscht sich ein Einfamilienhaus ab 150 m² Wohnfläche. Ca. 6 Zimmer werden benötigt. Ein großer Garten wäre schön. von-wuelfing-immobilien.de ☎ 1260770

Repräsentatives Anw.

Mehrere Generationen möchten langfristig gemeinsam wohnen u. suchen ein großzügiges Anwesen ab 350 m². Ein separater Einliegerbereich ist gew.. von-wuelfing-immobilien.de ☎ 1260770

GRUNDSTÜCKE

SUCHE HAUS

EFH / MFH, auch sanierungsbedürftig und älter oder zum Abreißen. ☎ 0176/86099868

**SUCHE BAUMÖGLICHKEIT ab 400qm.** Abschnitt vom Garten, Abrisshaus, 2. Reihe, Resthof, o.ä. ☎ 0176-15416372

GEWERBLICHE IMMOBILIENANGEBOTE

LADENLOKALE / LADENFLÄCHE

**Mellendorf, ca.60 qm** Geschäftsraum in zentraler Lage von Privat zu vermieten. ☎ 05130/4469

MIETANGEBOTE

HÄUSER

**Mellendorf, freist. EFH,** ca. 240qm WF + DB, Keller mit Weinstube. 2 WZ, EB-Küche, Gäste WC, 5 Ki-/AZ-/Schl.Zi, 2 Bäder. Gr. Garten, 2 Ter., 1-2 Stellpl., Tiere erl., von privat zu vermieten. KM 1.950€ zzgl. ca. 450€ NK. ✉ mietanfrage.efh.mellendorf@gmx.de

MIETGESUCHE

WOHNUNGEN

3-Zi.-Whg. für Mutter

Alleinerziehende Mutter mit kleiner Tochter sucht liebevolle Nachbarschaft und 3 Zimmer in ansprechender Wohnung. Ein kleiner Garten wäre ideal, ist aber keine Bedingung. von-wuelfing-immobilien.de ☎ 1260770

Großzügige Whg. ges. ...

Junge Familie, beide tätig als Projektleiter, su. eine geräumige Whg. mit 4 oder mehr Zimmern für sich und zwei Kinder. Idealerweise mit sep. Arbeitszimmer. von-wuelfing-immobilien.de ☎ 1260770

HÄUSER

Haus zur Miete

Nach dem Auszug der Kinder sucht eine Abteilungsleitung ein ruhiges Einfamilienhaus mit mindestens 5 Zimmern. Ein Garten ist gewünscht. Flexible Einzugszeiten wären ideal. von-wuelfing-immobilien.de ☎ 1260770

KRAFTFAHRZEUGMARKT

KFZ ANGEBOTE

ALLGEMEINE PLATZIERUNG

**Walter Locker GmbH**  
Inh. D. Grämer/M. Grämer  
Autolackiererei · Unfallreparaturen  
An der Autobahn 64 · 30851 Langenhagen  
Tel. 0511/63 78 04 · Fax 0511/37 16 45

38160601\_002625

**1. Kfz-Entsorgung**  
kostenlos, zertifizierter Betrieb, Abholung nach Absprache möglich

**2. Kfz-Ankauf aller Art**  
**AT Autorecycling GmbH**  
Alte Ricklinger Str. 63 · 30823 Garbsen  
Tel.: 05137 - 12 18 40  
0174 - 7 20 16 01

20033302\_002626

KFZ GESUCHE

PKW KAUFGESUCHE

**Autoankauf**  
schnell – fair – bar  
auch Mängel, Unfall, Export  
05136/920 24 35 od.  
0172/5 11 76 91

3861801\_002626

WOHNMOBILE / -WAGEN

**Suche Wohnwagen oder Wohnmobil** ☎ 01788431358

**Wir kaufen Wohnmobile+Wohnwagen** ☎ 03944-3 61 60, [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

GLÜCKWÜNSCHE

Wir freuen uns über die Hochzeit  
unserer Kinder

*Lena Finke & Marvin Fahlbusch*

am 02.10.2026

Wir wünschen Ihnen  
für die gemeinsame Zukunft viel Glück!

Ute & Stefan Finke      Simone & Michael Fahlbusch

27763501\_002626

TRAUERANZEIGEN

*Wenn die Kraft zu Ende geht,  
ist die Erlösung Gnade.*

**Liesbeth Fladda**  
geb. Bialluch  
\* 09.03.1934 † 25.09.2026

In liebevoller Erinnerung  
**Dein Sohn Andreas  
Manfred  
Krystyna  
Robert**

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung  
findet am Mittwoch, dem 07.10.2026, um 13.00 Uhr,  
von der Kapelle des Grenzheimer Friedhofes,  
Grenzheide 11, 30853 Langenhagen, aus statt.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

27804901\_002626

**Siegfried Albrecht**  
\* 14.10.1939 † 09.09.2026

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied  
**Ingeborg Albrecht,** geb. Knappe  
**Karina und Cord**

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung der  
Urne findet am Donnerstag, dem 08.10.2026 um 11  
Uhr auf dem Friedhof in der Karl-Kellner-Straße 78  
B, 30853 Langenhagen, statt.

Anstelle freundlich zugedachter Blumen und Kränze  
bitten wir um eine Spende an den Hospizverein  
Langenhagen e.V. bei der Sparkasse Hannover:  
IBAN DE26 2505 0180 0002 0415 80  
Stichwort: Siegfried Albrecht

Bestattungsinstitut Richard Eggers, Niedersachsenstr. 2, 30853 Langenhagen,  
Tel. 0511 – 77 54 59

27216901\_000126

*In deine Hände befehle ich meinen Geist,  
Du hast mich erlöst, Herr, du getreuer Gott.*

*Wir nehmen Abschied von meiner lieben Ehefrau,  
unserer herzensguten Mutter, Schwiegermutter,  
Oma, Uroma und Schwester*

**Wanda Kempert**  
geb. Klammer  
\* 10.12.1936 † 28.09.2026

Wir vermissen Dich sehr

**Bruno  
Jürgen und Gabriele  
Sylvia und Bernd  
Uwe und Alexandra  
Sandra  
Grete  
Enkel und Urenkel**

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Montag, den  
05. Oktober 2026 um 13:00 Uhr in der Friedhofskapelle Lindwedel statt.

Kondolenzpost an das Trauerhaus Kempert c/o  
Johannes Bestattungen Moorstraße 12, 29690 Schwarmstedt

27754901\_002626

**Familienanzeigen im ECHO**  
Telefon: 0800-1544233  
E-Mail: [familienanzeigen@madsack.de](mailto:familienanzeigen@madsack.de)

27754901\_002626

TRAUERANZEIGEN

*Wenn ich nicht  
mehr da bin,  
...*

**NAETHE**  
Der Bestatter

26725901\_002626

Traurig, aber mit vielen schönen Erinnerungen nehmen wir  
Abschied von  
**Sigrid Waldow**  
geb. Stenzel  
\* 24.11.1932 † 23.09.2026  
**In Liebe  
Deine Familie**

Die Beisetzung findet zu einem späteren Zeitpunkt im engeren Kreise statt.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

27810501\_000126

*Gedanken und Augenblicke, sie werden uns immer  
an Dich erinnern und uns glücklich und traurig machen  
und Dich nie vergessen lassen.*

**Ingrid Klose**  
geb. Moldenhauer  
\* 23.05.1939 † 22.09.2026  
In liebevoller Erinnerung  
**Deine Martina und Ulrich  
Piet mit Tiis  
Pia und Ozan mit  
Oskar, Jordan und Lara**

Die Urnenbeisetzung findet in aller Stille statt.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

27246201\_000126

**HEBECKER  
BESTATTUNGEN**  
Erd-, Feuer-, See-, Anonyme Bestattungen  
Erledigung der Formalitäten  
Bestattungsvorsorge  
Bestattungen auf allen Friedhöfen  
Mittelstraße 16 · 30900 Wedemark-Elze  
Telefon (0 51 30) 22 96 oder (0172) 5 46 22 96

38061201\_002625

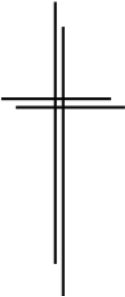
*lacht über  
mich laut und  
herzlich!*

Keine Sorge, wir finden  
die richtigen Worte und  
Redner/in für Dich!

Alles aus einer Meisterhand  
in der Walsroder Straße 89  
0511.72 59 55 55

**NAETHE**  
100  
Der Bestatter

26725901\_002626



Sterne funkeln ewig...

## Elke Gunske

geb. Ostendorf

\* 03.10.1944 † 22.09.2026

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Ehefrau, unserer lieben Mutter und Oma

Karl-Heinz Gunske  
Kai und Nicole Roegglen mit Piet,  
Joris und Gerrit sowie Natalie und  
Niklas Schwiening  
André Roegglen, Benjamin Gunske

Die Beerdigung hat bereits stattgefunden.  
Anstatt Blumen wird um Spenden für den Hospizverein  
Langenhagen e.V. gebeten (IBAN DE26 2505 0180 0002 0415 80).  
Traueranschrift:  
Karl-Heinz Gunske, Hoppegartenring 67, 30853 Langenhagen

27720301\_000126

Aus dem Leben bist du uns genommen,  
aber nicht aus dem Herzen  
wieder vereint

## Hermann Büttner

\* 27.01.1936  
† 11.05.2025

## Christa Büttner

\* 10.12.1935  
† 19.09.2026

In stiller Trauer

Die Familie

Die Beisetzung findet in aller Stille statt

Dralle Bestattungen, Alt-Vinnhorst 4, 30419 Hannover, Tel. (0511) 78 98 18

27740401\_000126

Alles hat seine Zeit,  
es gibt eine Zeit der Freude, eine Zeit der Stille,  
eine Zeit des Schmerzes, eine Zeit der Trauer  
und eine Zeit der dankbaren Erinnerungen.

## Margarete Kohlenberg

geb. Holzapfel

\* 11.11.1933 † 15.09.2026

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied.

Klaus und Ute  
Miriam und Frank Giese  
mit Joel und Louisa  
Celina Kohlenberg und Jonas Sander  
Angelika und Heinz Osteresch  
mit Claus

Die Urnentrauerfeier findet am Mittwoch, dem 07.10.2026,  
um 13:00 Uhr in der Kapelle des Kaltenweider Friedhofes,  
Hedwig-Kettler-Weg 5, 30855 Langenhagen statt.

Die Urnenbeisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt im  
engsten Familienkreis.

Von freundlich zugedachten Kranz- und Blumenspenden bitten  
wir abzusehen.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

27755001\_000126

# Erika Meyer

geb. Heitefuß

geb. 13. November 1934 gest. 18. September 2026

Wir sind glücklich über die gemeinsame Zeit mit dir.



Michael und Kerstin  
Susanne und Charly  
Antonia und Robert  
Sophia und Sidney

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am  
Freitag, dem 09. Oktober 2026, um 10.00 Uhr in der Kapelle des  
Kaltenweider Friedhofes Clara-Schumann-Str.  
30855 Langenhagen statt.  
Betreuung Norbert Naethe Bestattungen, Harzweg 2A, 30851 Langenhagen.

27781801\_002626

Der DRK OV Langenhagen trauert um sein langjähriges Vorstandsmitglied

## Monika Weidling-Raible

\* 22.08.1941 † 16.09.2026

Monika hat nicht nur jahrelang unsere Tagesfahrten organisiert,  
sondern war auch bis zum Schluss ansonsten ehrenamtlich für das DRK tätig.  
Wir werden aber nicht nur ihr Engagement vermissen,  
sondern auch ihren Humor und ihre Freundschaft.

Tief traurig müssen wir nun von ihr Abschied nehmen, aber wir werden uns nicht  
nur im OV Langenhagen immer an sie erinnern, sondern auch in unseren Herzen.

Im Namen des Vorstandes und des OV Langenhagen

Martina Rust  
1. Vorsitzende

27815501\_002626



### Schustereit

BESTATTUNGEN



### Thorns

BESTATTUNGEN



### Giesbers

BESTATTUNGEN

Ihr Bestattermeister

## Waldbestattungshain Leineae

Der Waldbestattungshain Leineae ist  
eine humanistische Ruhestätte für  
Urnenbestattungen in Garbsen.  
Auf rund 7.300 Quadratmetern  
bieten mehr als 230 Bäume  
Platz für rund 2.300 Urnen

Informieren Sie sich bei uns!

Schustereit Bestattungen, Wedemarkstraße 74,  
30900 Wedemark, Telefon (0 51 30) 52 71  
info@schustereit.team  
www.schustereit-bestattungen.de

Schustereit Bestattungen  
Überm See 4, 31535 Neustadt-Mandelsloh, Telefon (0 50 72) 14 45

26722301\_002626



### JOHANNITER

Johanniter-Kliniken

## Vermächtnis mit Herz

Ihr Erbe.  
Ihre Geschichte.  
Ihr Wunsch.

Gemeinsam Werte sichern,  
Zukunft gestalten.



Jetzt starten!

In Liebe

Petra

Lena und Marco  
mit Emily

Lauenau, im September 2026

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, dem 7. Oktober  
2026, um 14.00 Uhr in der Friedhofskapelle Lauenau  
statt; anschließend Urnenbeisetzung.

Bestattungen Friedrich Remmer, Lauenau, Tel. 05043/3794

27243201\_002626



## RICHARD EGGERS

GmbH

BESTATTUNGSINSTITUT

Tel. 0511 -  
**77 54 59**

24 Std. Dienst

Hilfe im Trauerfall - Alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Niedersachsenstraße 2, (gegenüber d. Elisabethkirche)  
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume  
www.eggers-bestattungen.de



3457202\_002626

## DRALLE

Bestattungen

ERD-, FEUER-, BAUM-, SEE- UND ANONYME BESTATTUNGEN  
ERLEDIGUNG DER FORMALITÄTEN  
ÜBERFÜHRUNGEN · BESTATTUNGSVORSORGE  
AUF WUNSCH HAUSBESUCHE

Inhaber Kevin Winter · Gegründet 1885

30419 Hannover, Alt-Vinnhorst 4  
30161 Hannover, Dörnbergstraße 29  
30655 Hannover, Podbielskistraße 223  
30855 Langenhagen / Godshorn

Tag u. Nacht (05 11) 78 98 18  
www.dralle-bestattungen.de · info@dralle-bestattungen.de



38052101\_002625

## BESTATTUNGSINSTITUT KNOKE

- Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
- Überführung
- Beerdigung auf allen Friedhöfen
- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung
- Erledigung sämtlicher Formalitäten

Telefon (0 51 30) 87 38 (Tag und Nacht) oder (0172) 5 13 87 38  
30900 Wedemark-Bissendorf · Burgwedeler Straße 14

29985301\_002625

Statt Karten

*Einzigartig warst Du, unvergessen bleibst Du.*

## Iris Balke

† 13. September 2026

Danke!

Für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft,  
für die Begleitung während der Krankheit,  
für die große Teilnahme auf ihrem letzten Weg,  
für alle Spenden und für die vielen liebevollen Worte und Briefe.

Unser besonderer Dank gilt dem Hospiz Infinitas, Fuhrberg.

Im Namen aller Angehörigen

Wilhelm Balke

Hellendorf, im September 2026

27483201\_000126

## Familienanzeigen inserieren

Telefon: 0800-1544233

oder per E-Mail an:  
familienanzeigen@madsack.de

## ECHO





### DER FAMILIENBESTATTER

## NORBERT NAETHE

Gerade die Individualität ist das  
Ursprüngliche und Ewige im Menschen.

Friedrich Schlegel

Norbert Naethe Bestattungen e.K. · Harzweg 2A  
30851 Langenhagen · Telefon 0511 77 953 999  
www.norbert-naethe-bestattungen.de

26720601\_002626

# Polizei musiziert für den guten Zweck

Polzeiorchester Niedersachsen und SBR Big Band laden am 8. Oktober zum Benefizkonzert in den Großen Sendesaal des NDR ein. Der Erlös kommt der DRK-Kinder- und Jugendstiftung in der Region Hannover zugute.

Von klassischer Blasmusik bis zu Jazz und Swing: Wenn am Donnerstag, 8. Oktober, der Große Sendesaal des NDR zum Konzertsaal wird, verbindet sich musikalische Vielfalt mit einem guten Zweck. Das Polzeiorchester Niedersachsen und die SBR Big Band gestalten gemeinsam einen Benefizabend zugunsten der DRK-Kinder- und Jugendstiftung in der Region Hannover.

Das Polzeiorchester Niedersachsen präsentiert ein abwechslungsreiches Programm, das traditionelle Blasmusik ebenso umfasst wie moderne Arrangements. Für einen weiteren musikalischen Akzent sorgt die SBR Big Band. Die Swing-Bigband aus der Region bringt Jazz- und Swingklänge auf die Bühne und erweitert damit das musikalische Spektrum des Abends. Der Erlös des Konzerts fließt in die Arbeit der DRK-Kinder- und Jugendstiftung. Sie fördert Projekte für junge Menschen in der Region Hannover und setzt dabei unter anderem auf Bildung, soziale Kompetenzen sowie Inklusion und Teilhabe. Unter-



Ein anspruchsvolles und zugleich unterhaltsames Programm erwartet die Besucher beim Konzert mit dem Polzeiorchester Niedersachsen. Foto: privatT

stützt werden Angebote in Einrichtungen, die Kinder und Jugendliche in ihrer Entwicklung begleiten, ihre Neugier wecken und ihnen Möglichkeiten eröffnen, sich zu selbstbestimmten und verantwortungsvollen Persönlichkeiten zu entwickeln. Ein besonderer Schwerpunkt liegt auf dem gemeinsamen Erleben von Kindern und Jugendlichen mit und ohne Behinderung.

Das Benefizkonzert beginnt am Donnerstag, 8. Oktober, um 19 Uhr im Großen Sendesaal des NDR, Rudolf-von-Bennigsen-Ufer 22 in Hannover. Einlass ist ab 18 Uhr. Karten sind über den NDR-Ticketshop erhältlich.



# Abschluss-Wahlbericht der Region Hannover zu den Kommunalwahlen

Eva Bender wird Regionspräsidentin – als erste Frau in diesem Amt

**REGION (BE).** Ihren Abschlussbericht zur Kommunalwahl hat jetzt die Region Hannover veröffentlicht. Die Kommunalwahl 2026 hat demnach in der Region eine ungewöhnlich hohe Wahlbeteiligung und deutliche politische Verschiebungen gebracht. Bei der Wahl zur Regionsversammlung beteiligten sich 64,5 Prozent der Wahlberechtigten – so viele wie seit der Gründung der Region Hannover nicht. Besonders hoch war die Beteiligung in Wennigsen, Burgwedel, Pattensen und Wedemark mit jeweils mehr als 70 Prozent. Am niedrigsten lag sie in Langenhagen und Laatzen mit knapp 60 Prozent.

Von der gestiegenen Beteiligung profitierten die Parteien allerdings unterschiedlich. Die SPD und die CDU erzielten trotz der insgesamt hohen Wahlbeteiligung

vergleichsweise schwache Ergebnisse bei den Ratswahlen und verloren Stimmen. Vor allem die AfD und in geringerem Ausmaß Die Linke konnten dagegen zulegen. Deutlich geringer fiel die Beteiligung bei den Stichwahlen aus. In Wennigsen lag sie beispielsweise bei 58,4 Prozent, in Garbsen bei nur 22,9 Prozent. In Seelze waren es 27,11 Prozent. Das hing natürlich damit zusammen, wo parallel noch Bürgermeister-Stichwahlen stattfanden. Und da in Wennigsen letztlich 8 Stimmen den Unterschied machten und das Rennen schon im Vorfeld spannend war, trieb das Wahlvolk an die Urnen. Bei der Stichwahl um das Amt der Regionspräsidentin setzte sich Eva Bender (SPD) mit 69,4 Prozent gegen Oliver Junk (CDU) durch. Die Wahlbeteiligung lag regionsweit bei 42,1 Prozent.



Für Eva Bender hat es am Sonntag zu einem hohen Wahlsieg gereicht. Zu ihren langfristigen Zielen gehört unter anderem kostenlose Schülermobilität. Foto: Region Hannover

Bender wird damit die erste Frau an der Spitze der Region Hannover.

Bei der Wahl zur Regionsversammlung bleibt die SPD mit 24,3 Prozent stärkste Kraft. Dahinter folgen CDU mit 20,7 und Grüne mit 20,5 Prozent. Für die Bildung einer Mehrheit werden damit erstmals mindestens drei Fraktionen benötigt. Auch auf Ebene der Stadtteile und Umlandkommunen zeigt sich ein differenziertes Bild. Die Grünen wurden in Hannover mit 28,4 Prozent stärkste Kraft und lagen in 22 Stadtteilen vorn. Die AfD wurde in elf Umlandgemeinden drittstärkste Kraft und konnte auch in Gebieten zulegen, die bislang stärker von der CDU geprägt waren. In Garbsen allerdings erzielte die AfD ihr stärkstes Regionsergebnis in einer SPD-dominierten Kommune. Auffällig

sind zudem die Unterschiede bei der Wahlbeteiligung zwischen verschiedenen sozialen Räumen. In sozial benachteiligten Gebieten stieg die Beteiligung stärker als in privilegierten Quartieren. Insgesamt blieb sie dort jedoch weiterhin niedriger. Damit hat sich der Abstand bei der Wahlbeteiligung zwar verringert, aber nicht aufgelöst.

Die Ergebnisse der Bürgermeisterwahlen im Umland zeigen ebenfalls ein gemischtes Bild. Die SPD konnte elf Bürgermeisterämter gewinnen, die CDU sechs. Hinzu kamen zwei Wahlerfolge parteiloser Bewerber in Laatzen und der Wedemark. Insgesamt zeigt die Kommunalwahl damit sowohl eine gestiegene politische Beteiligung als auch deutliche Veränderungen bei den Kräfteverhältnissen in Stadt und Umland.

# Lachen über „Komische Zeiten“

Im Theatersaal in Langenhagen blickt Guido Cantz mit Humor auf die schwierige Weltlage und eigene Befindlichkeiten

**LANGENHAGEN (NRA).** An diesem Abend in Langenhagen haben viele im Saal etwas gemeinsam: Sie wundern sich über die komischen Zeiten, die wir gerade durchleben. Egal ob Wahlergebnisse, eigenartige Regelungen, KI-generierte Lieder, Jugendsprache oder die Midlife-Crisis: Guido Cantz zeigt in seinem Programm, dass niemand mit diesem Gefühl allein sein muss. Und dass es manchmal auch helfen kann, gemeinsam darüber zu lachen.

Auch wenn Cantz ab und zu Stereotype bedient, kommen seine Witze beim Publikum sehr gut an. Vor allem seine Selbstironie bringt den Theatersaal immer wieder zum Lachen. Er erzählt von seinem Kampf mit dem Alter und nimmt sich dabei nicht allzu ernst. „Baujahr 2005! Ich habe ungelesene E-Mails, die älter sind“, lautet seine Reaktion, als er das Alter seiner jüngsten Comedy-Kollegen hört.

Direkt zu Beginn seines Programmes erobert Cantz die Herzen der fast 600 Zuschauer und Zuschauerinnen: Er bezeichnet Langenhagen als die schönste Stadt Deutschlands. Immer wieder schafft er es, die Stadt mit in sein Programm einzubauen.

Cantz beginnt sein Programm damit, einige Beispiele für komische Zeiten zu nennen, mit denen er seinen Tour-Auftritt überschrieben hat.

Er präsentiert ein Foto von der Beschilderung einer Waffenverbotszone in Köln, die es in der Innenstadt von Hannover auch gibt. Und fragt, ob es denn in Langenhagen auch eine solche Waffenverbotszone gebe. „Nein, aber in Hannover“, meldet sich das Publikum.

Nicht nur das Verbot von ohnehin illegalen Waffen wie Pistolen und Macheten sei absurd. Das Thema „Komische Zeiten“ werde ja auch ganz wörtlich umgesetzt. Das Waffenverbot gilt zwi-

schen 20 und 6 Uhr. „Komische Uhrzeiten“, merkt Cantz an und fährt fort mit der Beantwortung seiner eigenen Frage: „Ach, das ist wegen der Nachtruhe. Wenn jemand abgestochen wird, kann das ganz schön laut werden.“ Im Saal gibt es Applaus und Gelächter.

Auch die politische Situation in Deutschland betrachtet der Comedian mit Humor, ohne jemals den Ernst der Lage zu unterschlagen. Dabei drückt Cantz auch klar seine politische Haltung aus. In einem Lied bringt er seinen Unmut über Bundeskanzler Friedrich Merz zum Ausdruck. Um Merz auf ironische Weise für die vergangenen eineinhalb Jahre zu danken, hat Cantz die Merci-Reklame umgeschrieben und dabei Merci mit „Merzi“ ersetzt.

Gegenüber der AfD zeigt Cantz eine klare Haltung. Auf der Bühne bedauert er die Wahlergebnisse aus Mecklenburg-Vorpommern, mehrere Witze



Guido Cantz bei seinem Programm „Komische Zeiten“ in Langenhagen am 25.09.2026 Foto: Nina Rasche

gehen auf Kosten von Alice Weidel. Nicht nur die deutsche Politik ist sein Thema. Als er Donald Trump als seinen „Comedy-Kollegen“ bezeichnet, erntet Cantz nicht nur Gelächter, sondern

auch ein enttäuschtes Kopfschütteln. Die gemeinsame Enttäuschung über die komischen Zeiten ist das, was das Publikum an diesem Abend näher zusammenbringt.

Doch Cantz' Programm besteht nicht nur aus politischen Witzen. Er spricht auch von seinem privaten Leben zwischen „Wechseljahren“, Midlife-Crisis und Pubertät“. Der Komiker erzählt von Situationen aus seinem eigenen Leben, die viele wohl ähnlich erlebt haben. Etwa über Kommunikationsschwierigkeiten mit seinem Sohn, weil dieser plötzlich nur noch in Jugendsprache spricht, und über ulkige Reibereien mit der Ehefrau.

An diesem Abend kann das Publikum einige Weisheiten mitnehmen: Gemeinsames Lachen ist eine gute Ablenkung gegen die komischen Zeiten. Mit den eigenen Problemen ist man selten allein. Und Langenhagen ist die schönste Stadt Deutschlands.

ALT GEGEN NEU  JETZT TAUSCHPRÄMIE SICHERN

ERHALTEN SIE  
JETZT BIS ZU

2500.-\*

TAUSCHPRÄMIE

FÜR IHR ALTES SOFA

Ausgenommen  
in der Werbung  
angebotene  
Ware.



WIR KÜMMERN UNS UM ALLES!  
ABBAU, MITNAHME, FACHGERECHTE  
ENTSORGUNG AM LIEFERTAG.  
ZU FAIREN PREISEN



0% FINANZIERUNG \*\*\*  
BIS ZU 24 MONATE  
BEQUEM ZUM NEUEN SOFA  
OHNE ZINSEN, OHNE GEBÜHREN.



Große Farb-  
und Material-  
auswahl

ECKKOMBINATION in Stoff, Stellmaß ca. 176 x 242 cm.  
Inklusive 4 Rückenkissen und 2 Nierenkissen. Ohne Funktionen.

~~2056.-~~  
**999.-**  
WERBEPREIS\*\*

0% Finanzierung: 24x 41.62 \*\*\*

  
STRESSFREIER  
TAUSCH

  
GEPRÜFTE  
QUALITÄT

  
RIESIGE  
AUSWAHL

  
LEBENSLANGER  
KUNDENSERVICE

  
PERSÖNLICHE  
BERATUNG



Motorischer Sitzvorschub gegen Mehrpreis.  
Gesamtpreis inklusive gezeigter Funktion 1129.-\*\*

\* Beim Neukauf wird die Tauschprämie sofort, abhängig vom Kaufvertragswert, in Abzug gebracht. Beim Kauf ab € 1000.- gibt es € 250.- geschenkt; ab € 2000.- € 500.-; ab € 3000.- € 750.-; ab € 4000.- € 1000.-; ab € 6000.- € 1500.-; ab € 8000.- € 2000.-; ab € 10000.- gibt es sogar € 2500.- geschenkt. Die vollständige Staffeln finden Sie unter [www.multipolster.de](http://www.multipolster.de). Ausgenommen von dieser Aktion sind alle in unseren Prospekten oder Anzeigen beworbenen sowie mit „TOP PREIS“, „Dauertiefpreis“ und „Aberkaufpreis“ ausgezeichneten Artikel sowie Dienstleistungen und Pflegemittel. Weiterhin ausgenommen sind Modelle der Marken VON WILMOWSKY, JOOP! und KOINOR. Gültig nur für Neuaufträge. Nicht mit anderen Nachlässen oder Aktionen kombinierbar. Eine Barauszahlung ist nicht möglich. (Aktion wird gegebenenfalls verlängert). Gültig bis 28.10.2026 \*\* Die in unseren Prospekten und Anzeigen stehenden Preise sind Endpreise die alle Rabatte und Aktionsvorteile bereits beinhalten. Der Streichpreis entspricht unserem Listenpreis. \*\*\*Ohne Zinsen, ohne Gebühren – bis zu 24 Monate Laufzeit. Angebot in Zusammenarbeit mit der Open Bank, S.A., Zweigniederlassung Deutschland, geschäftsansässig An der Welle 5, 60322 Frankfurt am Main – Wohnsitz und Beschäftigung in Deutschland sowie Bonität vorausgesetzt.

MP-40-26

Der Polsterspezialist  
**MULTIPOLSTER®**

Hannover Isernhagen Opelstraße 22, Gewerbegebiet Altwarmbüchen-Möbelmeile  
Braunschweig Frankfurter Straße 232, A391-Abfahrt BS-Gartenstadt

Deutschlands größter Polstermöbelspezialist – [www.multipolster.de](http://www.multipolster.de)  
Multipolster GmbH & Co. Handels KG, 09217 Burgstädt

